Neueste Machrichten

Bezugspreis: 1.50 Amt. monatlich aus-ichlieflich Trägerlohn. Erscheint werk-täglich — Bei Ausfall der Lieferung ohne Berschulden des Berlags oder infolge von höherer Gewalt, Streit etc. tein Anipruch auf Entschädigung. Affr unverlangt eingefandte Bufchriften fibernimmt Die Schriftleitung teine wemahr. — Einzelnummern: 10 Bfg.

Areisanzeiger für den Obertannusfreis

Bad Somburger Tageszeilung und Anzeiger Bad Somburger Lokal- und Fremden Blatt Angeigenpreis: Die einspaltige 30 mm breite Nonpareillezeile toftet 20 Big. Lotale Gelegenheitsanzeigen nach be-jonderem Tarij. — Die 88 mm breite Nonpareille Reflamezeile toftet 1.— zwiichen Text 1.50 Amt. — Ericheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Blähen nach Möglichkeit aber ohne Gewähr. — Offertgebühr 50 Big.

Bugleich Wongenheimer, Oberftedten-Dornholzhaufener, Geulberger, Friedrichsdorf-Ropperner Henefte Madrichten . Tannus . Boit 2707 - Fernipred. Anidlug - 2707

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Bad Homburg, Dorotheenstraße 24

Politichedtonto 398 84 Frantfurt. IR.

Nummer 213

Dienstag, den 12. Geplember

Jahrgang 1988

Das Konfordat in Kraft

Belerlicher Mustaufch der Ratifitationsurfunden.

Berlin, 11. September.

Der Beichäftstrager ber deutiden Botidgaft beim fei-Der Geschäftsträger der deutschen Bolschaft beim Heiligen Stuhl, Dr. Alee, hat sich in Vertretung des zurzeit in
Urlaub besindlichen deutschen Bolschafters Sonntag nachmittag zu Kardinalstaatssekretär Dacelli in den Batikan begeben. Dort sand in der üblichen seierlichen Jorm der Austausch der Ratisitationsurkunden des zwischen dem Deutschen
Reich und dem heiligen Stuhl abgeschlossenen Kontordates
statt. Damit ist das am 20. Juli dieses Jahres unterzeichnete Kontordat gemäß seines Artikels 34 in Krast getreten.
Hierüber wird amtlich nittgeieist:

"Das am 20. Juli unterzeichnete Rontorbat zwischen bem Seiligen Stuhl und bem Deutschen Reich ift am 10. September im Batitan ratifiziert worben

Bor der Ratifikation hat der Heilige Stuhl in mund-licher und schriftlicher Darlegung die Reichsregierung auf eine Reihe von Bunkten hingewiesen, die sich auf die Auslegung des Kontorbates und feine porläufige Sandhabung beziehen. Sie betreffen vor allem den Bestand, die Betätigung und den Schut der tatholischen Organisationen sowie die Freiheit der deutschen Ratholischen, auch in der tatholischen Breise die Brundfate der tatholischen Glaubens- und Sittenlehre zu verfünden und zu erläutern.

Die Reicheregierung hat fich bem Seiligen Stuhl gegen. über bereit erflatt, über die angeführten Materien balbigft gu ver han deln, um zu einem dem Bortlaut und dem Geifte des Ronfordats entfprechenden gegenfeitigen Ginvernehmen zu gelangen."

Jeftliche Meffe in Bien

Der religiöfe fohepuntt bes Ratholitentages.

Wien, 11. September.

Den religiöfen Sohepuntt bes Ratholitentages bilbete ber Festgottesbienst in Schonbrunn. Schon lange vor Be-ginn biefer tirchlichen Feier größten Formats war bas über viele hundert Meter ausgedehte Bartenpartett auf ber Bartfeite bes historischen Raiferschloffes mit Festteitnehmern bejett. Aber noch immer dauerte der Zuftrom an und füllte die Seitenalleen und die Bege sowie auch jum Teil bie Rafenflachen bis gur Unbohe ber Bloriette.

Muf ber Freitreppe bes Schloffes in etwa gehn Meter none mar ber gelbaltar errichtet, an dem ber Rardinal. legat die Seilige Melle zelebrierte. Oberhalb bes Altars bing über purpurnen Draperien ein filbernes Rreuz, bas inrabolhaft über ben Maffen fcmebte Bu Geiten Des 211-tars ftanben Die Thronfeffel für ben Karbinallegaten ben papftlichen Runtius fowie für die Rardinale Stond (Rolen), Seredi (Ungarn). Berdier (Erantreich) und für Rardinal

Inniger. Bundesprafident Millas, Bundestangler Doujug bie Fürftinmutter Starbemberg und ber Brafident des Ra-tholitentages, holymeifter, hatten auf der Terraffe Blag ge-

In der zahllosen Schar der geistlichen und weltlichen Bürbenträger, der Organisationen, Berbande und Bereine sielen vor allem die Landmannschaften in ihren schmuden Boltstrachten, die Tiroler mit dem mächtigen Tiroler Rreuz, die Kärntner. Steirer. Salzburger auf.

Rach Gingug ber Rarbinale verfundete Glodengelaut ben Beginn bes Bottesbienftes. Bahrend ber Stillen Deffe wechselten in nur beuticher Sprache lithurgifche Gefange mit Gebeien bie von ber anbachtigen Boltsmenge mitgefungen und mitgebetet murben.

Rad Berlefung des Evangeliums hielt Rarbinal 3n. Borte des Evangeliums zum Glauben und Bertrauen zu Gott und Christus aufrief und die Menge ermahnte, durch die spreckliche Not ver Zeit nicht an Gott irre zu werden. Das Bolt solle vielmehr das Reich Gottes und seine Eerechtigteit fuchen, alles fibrige merbe ibm bingegeben merben.

Rach bem Lobgesang richtete ber Kardinallegat Bafon-taine auf italienisch eine Ansprache an die Menge, is ber er sie in eindringlichen Worten zur Einigkeit im Namen Gottes und bes Heilandes ermahnte. Hierauf erteilte er

bem Bolle den papftlichen Gegen.

Mit bem allgemeinen Bejang ber Bundeshymne, nach deren legten Rlangen über den weiten Raum "hoch Desterreich" Rufe erschollen, endete ber Festgottesbienft des allgemeinen beutschen Ratholifentages

Auch volfsdeutsche Zeierftunde

Die Jugend aller beutschen Stamme und Landichaften, Die beim Biener Ratholitentag vertreten find verfammelte sich zu einer volksdeutschen Feierstunde, in deren Beriauf zunächt ein rheinisches, ein sudetendeutsches und ein österreichisches heimatlied gesungen wurden. hieran scholsen sich zwei Borträge, die die Berbunden heit der Ingendbünde in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzunde in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzunde in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in Desterreich und im Reich mit denen der Grenzund in des Grenzund in der G deutschen und Siedlungsgebiete behandelten, um unabhängig von Parteirichtungen die große europäische Mufgabe bet deutschen Boltstums gu befunden.

Unter den verschiedenen Rationen, die zum Ratholiten-tag getommen sind, find auch die Utrainer zu erwähnen. IhreTeilnehmerzahl ist gegen die ursprünglichen Annieldungen zurüdgeblieben, da den Utrainern von den polnischen Behörden Ausreiseschwizrigkeiten gemacht und ihnen nicht fo wie ben Bolen bas Musreifevifum ohne Bebuhren ge-

Desterreich auf ständischer Grundlage

Eine Programmrede Dollfuh'. - Umbau des Parlamentarismus. - Jufammenfaffung ber "Baterlandifchen Front".

Wien, 12. September.

3m Rahmen des Ratholitentages fand auf bem Rad. Im Rahmen des Katholikentages fand auf dem Radrennplat die Kundgebung der Baterländischen Front statt,
in der Bundestanzler Dr. Dollfuß seine angekündigte programmatische Rede hielt. Wer aber von den Ausführungen
des Bundeskanzlers etwas besonderes erwartet hatte, der
mußte über die von ihm gehaltene Rede enttäuscht seine Der
Bundeskanzler setze zunächst auseinander, was seine Regierung seit der Ausschaltung des Parsaments geseistet
habe. Das Parsament werde übrigens so wie es war,
n icht mehr wiederkommen. Sicherheitsminister Fen
habe bei seinen Maßnahmen mit Unerschrockenheiet, ohne
die Lage zu überspißen, das Richtige getroffen. bie Lage zu überfpigen, das Richtige getroffen.

Der Bundestangler ertfarte weiter: Bir wollen nicht gewaltsame Bolitit treiben, wir find aber verpflichtet, Die Ruhe des arbeitenden Boltes vor allen Gewalttaten gu ichufen. Run fteben wir vor bem Reuaufbau unferer Setmat. Bir find unter allen Umftanden gewillt, uns von feiner terroriftifden Bemeaung überrumpeln au laffen, Unfere

Politif ift Darauf gerichtet, Dronung und Frieden gu erhal.

Die Zeit des liberalistischen Kapitalismus und der liberal-tapitalistischen Gesellschafts- und Wirtschaftsordnung ist vorüber, die Zeit der margistischen Boltssührung ist vorüber, die Zeit der margistischen Boltssührung ist vorüber, die Zeit der reinen Parteiherrschaft ist vorüber! Wir lehnen Gleichschaftung und Terror ab, wir wollen den sozialen drisstlichen Staat Desterreich auf ständischer Grundlage ausbauen. Der ständische Ausbau ist eine Ausgabe, die diesen herbstmonat kontrele Gestatt sinden wird.

Dr. Dollfuß führte bann aus: Wenn wir heute im Rampf gegen ben Margismus gegen eine fogenannte Urbeiterbewegung und auch gegen ben braunen Sa-zialismus, der auch Arbeiterbewegung heißt, stehen, so muß ich doch erklären: Niemals werden wir den Arbei-tern ihr Leben und ihre Grundrechte nehmen, denn ein gerechter und christlicher Staat muß gerade dem Anspruch ber Arbeiter gerecht merben und bas wollen mir ja.

Bir find, fuhr ber Bundestangler fort, fo felbftverftandlich beutich, bag ich es eigentlich als überfluffig empfinde, bas eigens zu betonen, wenn man uns unfer ehrliches Deutichtum auch immer wieber affprechen will. Bir überlaffen Das Urteil, mer ichliefilich bem Deutschtum beffer gebient hat. nachtommenben Benerationen.

Wir haben uns in der Welt Freunde erworben. Rande verfteben nicht, warum wir in bem Rampf, der uns in fo übler Weije von einer Dartel über bie Grenge bereingetragen wirb, nicht icharfer reagieren. 3ch tann nur lagen: Bit gen wird, nicht schärfer reagieren. Ich kann nur sagen: Wie sind, und müssen uns dessen bewußt sein, Deutsche und wenn uns auch der große deutsche Bruder heute absichtlich oder unabsichtlich missoersteht — wir haben uns immer nur gewehrt und niemals angegriffen. Ich habe die Bereitschast zur Jusammenarbeit immer wieder betont, kann aber dieser Tatsache heute nichts mehr hinzusügen, weil dies ein Winsels wäre. Wenn auch Desterrich ein kleines und armes Cand ist, deswegen hat es aber doch ein Recht aus Ehre.

Bir wollen uns gemeinfam gu Defterreich als unferem Beimatlanbe in ber Baterlanbifden Front betennen, und ich hoffe, daß in der allernachften Beit Befchluffe gefaht mer-ben, daß alles was hinter der Regierung fteht, gemein-fam in der großen patriotifchen Bewegung zusammenarbei-

Der Bundestanzler ichloß: Ich habe die Rraft so zu Ihnen zu sprechen, da ich überzeugt bin, daß diese Reugestultung des öfesntlichen Lebens beispielgebend sein wird in der Geschichte, weil ich überzeugt bin, daß wir auch dem Deurschum gegenüber Pflichten zu erfüllen haben.

Nach dem Mufter 3taliens?

Grangofiiche Meldung über Defterreid.

Baris, 12. September. "Chicago Tribune" veröffentlicht in ihrer Barifer Mus-gabe eine jenfationelle Melbung aus Bien, Die nichts we-niger bejagt, als daß Bundestanzler Dollfuß, wie in Biener politifchen Kreifen verlaute, Defterreich gu einem fafchisteifden Kreifen bertaute, Desterreich zu einem falchstifden Staat nach italienischem Muster zu proklamieren
beabsichtige. Desterreich werde ein antisemitscher Staat sein,
wenn auch weniger radital als Deutschland. Man könne
also von einem ultrakatholischen Regime sprechen, das auch
die Billigung des Papstes habe. Die Sozialdemokraten würden dann einzig und allein den Trost haben, mit wehender
demokratischer Fahre unterzugehen im Gegensatz zu ihren
deutschen Kollegen Aber ihr Untergang sei unvermeidlich

Ausländer und AGDAP

Line: 'ingen des Stellvertreters des Juhrers. München, 11. September.

Der "Boltifche Beobachter" veröffentlicht brei Unordnunge Des Stellvertreters bes Guhrers, Rubolf Seg, in benen

Rationalsozialistische (salchistische) oder abnliche Organisationen fremder Staaten, auch solder, die ihren Sit in Deutschland haben, sind nicht berechtigt, sich auf die RSDUB zu berusen Den Dienststellen der RSDUB wird unterlagt, mit diesen Organisationen Beziehungen zu unterhalten. Allen D.nststellen wird unterjagt, Einladungen zur Teilenahme au Borteineranstaltungen uid an Angehörige freme

nahme an Bartelveranftaltungen ufc. an Angehörige frem.

nahme an Parteiveranstaltungen usw. an Angehörige frember Staaten ergehen zu lassen, inbegriffen sind insbesondere die Mitglieder des diplomatischen Korps. Für derartige Einsadungen ist lediglich die Reichsparteileitung zuständig. Wie sestgestellt wurde, haben verschiedentlich kommunistische und marzistische Spigel versucht, Nationalszialisten, insbesondere SU- und S. Männer, zu Gewalttätigkein gegenüber in Deutschland weilenden Aussändern zu verseiten, um dadurch außenpolitische Schwierigkeiten bervorzurusen. Ich warne nachdrücklicht vor dieser Spigeltätigkeit. Ieder Nationalsozialist. welcher in irgend einer Form der Arbeit der Brovofatrure Borschub lesstet, sei es form der Urbeit der Bropotateure Boricub leiftet, fei es weilenden Muslandern, hat ichmerfte Strafen, einichlieflich Musichluß aus ber Bartei, ju gemartigen.

Die Aufftandsbewegung der ADD

Bor dem nationalen Umbrud.

Berlin, 12. September.

Der Gesamtverband Deutscher Untikommunistischer Beceinigungen teilt mit, daß heute nachmittag 5 Uhr im Hotel Adlon ein Empiang der ausländischen und deutschen Dresse siehen der gesamten Dessentlichteit der Aachweis über die Borbereitungen des bewassinchen Ausstaliandes der Rommuniftiiden Partei in Deutschland am Borabend ber nationalen Revolution übergeben werden wird.

Aus Seisen und Nasjau.

50 Jahre Deutiche Bebirgs- und Wandervereine.

** Frankfurt a. M. Anlästlich des 50jährigen Bestebens des Reichsverbandes deutscher Gebirgs- und Wandervereine sinder vom 15. die 18. September der 42. deutsiche Wanderertag in Frankfurt am Main statt. Den Höhepunkt der Tagung bildet die große Kundgebung auf dem Römerberg am Sonntag um 12.30 lihr. Der Kührer des Obenwaldkluße Ministerprässent Dr. Werner, seitzt diese Kundgebung Der Hauptausschuß hat angeordnet, daß die Leisnahme an der Kundgebung als Wanderung gewertet wird. Erfte Tagung der neugewählten Candestirchenverjammlung.

• Frantfurt a. M. Die neugewählte Landestirden-versammlung tritt am Dienstag, nachmittags 6 Uhr, in bem Sigungssaal ber Stadtverordneten im Rathaus gu Diefer Git. einer außerorbenlichen Tagung gufammen. jungsraum ift beshalb gewählt warben, um bei ber für bie Bufunft ber Frantfurter Bandestirde bedeutungsvollen Tagung auch außerlich die innere Berbundenheit von Bolt und Rirche jum Musbrud ju bringen. Der Sigung felbft gehi um 5 Uhr ein feierlicher Bottesbienft in ber alten St. Ricolaitirche auf bem Römerberg, ber alten Raistirche, por-aus, in bem ber Landesleiter ber Deutschen Chriften, Bfarrer Brobit, die Restpredigt halten wirb.

** Frantfurt a. M. (Ein Schwerverbiener.) Direttor Schmude von bem leberlandwert und ber Stra-Benbahn Sannover wurde wegen verfchiebener Borgange in der Geschäftsführung festgenommen. Direttor Schmude war früher Stadtrat in Frantfurt am Main. In Diefer Eigenschaft war er Dezernent der städtischen Bertehrobetriebe, des Elettrigitatswerts ufm. In feiner neuen Stellung in Sannover batte Schmude uripringlich ein Gehalt pon 20 000 Mart, bas aber im Laufe ber Beit burch verchiedene Manipulationen auf 80 000 (!) erhaft murbe. Dbwohl fich die Mehrheit ber Aftien im Befig bes Staa. tes befindet, hat Direttor Schmube noch teinerlei Unftalten getroffen, freiwillig auf einen Teil feiner Beguge gu ver-

erichtsbezirt.) 3m Begirt bes Landgerichts Limburg merden fest gemäß den Beftimmungen des preufit ichen Erbhofgefeges 15 Anerbengerichte gebildet, und gwat bei den Umtsgerichten in Limburg, Bad Ems, Braunfels, Camberg, Dieg, Dillenburg, Ehringshaufen, Habamar, Herborn, Marienberg, Nassau, Rennerod, Runtel, Beilburg und Beglar.

Der Tag des Dierdes

Starte Beteiligung, großer Erfolg.

Darmstadt. Der unter bem Brotektorat von Reichsstatthalter Sprenger und Ministerpräsident Dr. Werner
stehende "Tag des Pferdes" war für den Beranstalter —
Darmstädter Reiterverein — wie auch für die hessische
Parmstädter Reiterverein — wie auch für die hessische
Parmstädter Reiterverein — wie auch für die hessische
Perdezucht und Reiterei ein ungeahnter Erfolg. Hatten
stämiterung und der Husbeschlage Prämiterung zahlreiche
Zuschauer eingesunden, die dabei außerordentliche Leistungen sahen, so waren ungezählte Tausende bei den Haup tiv or führung en anweiend. Lebhastes Interesse
weckte der Umzug von etwa 100 Gespannen durch die
Straßen. Besonders eindrucksvoll war der Ausmarsch
von zwölf Kriegspferden. Bon ihren Haltern oder
Feldzugsreitern unter sebhastem Beisall vorgeführt, wurde
die Borsührung zu einer dankersüllten Ehrung sür den
Selfer im Weltkrieg. Außerordentlich start beseit waren
die verschiedenen Dressurprüfungen und Springkonkurrenzen. Die Schaunummern "Das Pferd in seinen Rassen"
beginnend mit den kleinen Shettsandponies dis zu unseren
anz schweren Zuchtschägen, "Das Pferd in seinen Leistungen". "Jung-Darmstadt" und die Schul-Quadrille ernteten starte Anertennung. teten ftarte Unertennung.

Bei der Großstadt-Gespannparade erhielt jede Bruppe für das beste Gespann eine goldene Schleife und einen Ehrenpreis und jeder Frahrer eine silberne Erinnerungs-medaille Der Göring Breis, eine Bielseitigkeltsprüfung für Anfänger, holte sich die Patrouille Niederramstadt por Watomidelbach 1. In der porgefdrittenen Abteilung fiel der Breis an die Batrouille Briesheim 99 por Groß.Um stadt. Den Bring Friedrich-Sigismund Erinnerungspreis, eine Eignungspreiung für Reitpferde, holte sich Hauptmann Rettig auf Dr. Bienands "Fahnentreue" vor Frautein M. Wienand auf "Flip". Die Höchstaugleistungen im Juge an dem ameritanischen Jugtraftmestwagen blieben unentichieden, ba die Gefpanne ber Brauerei Silbebrand in Plungftadt und des Landwirts Schultheig. Seuchelheim as Gewicht von 294 Bentner über Die vorgeschriebene Strade gogen. Die Bemifchte Stafette, beftehend aus Trabreiter, Läufer, Rabfahrer, Baloppreiter, Motorrab. fahrer holte fich Bolizelfportverein por Sturmbann 1 Des Stahlheims und ber Gu. Standarte Shurm 17 Darinftadt. Den Breis des neuen Deutschlands, ein Bludsjagdfpringen iiber 20 hindernisse, holte sich ebenfalls h Bienand auf "Meise". Der Preis der Stadt Darmstadt, ein Jagdspringen der Klasse 1, fiel an Hauptmann Spat von der Bereitschaftspolizei auf "Abler".

Die neue Candestirche

Ubid:iedsgottesdienft der heffifden Candes-Synobe.

Darmftadt. Seute ift die Seffifde Landes Synode gum legten Male gusommengetreten. Es wird eine Sigung von geldzichtlicher Bedeutung werden. Die feit 370 Jahren beflehende Evangelifche Landestirche in Seffen. Darmftadt hat mit diefem Tage aufgehört gu fein und mird in ber entstehenden Broghessischen Evangelischen Landestirche aufgeben. Die Synobe murbe burch einen Gottesbienft in herr Bralat Dr. Dr. ber hieligen Stadtfirche eröffnet. Diehl hat die Predigt gehalten

fundgebung der heffifchen Brifeure in Darmftabt.

Darmftadt. Der Landesverband Seifen und Seffen.Raf. fan ber Frifeure hielt in Darmftadt eine große Rundgebung ab. Die Grue ber heffischen Regierung überbrachte Dr. Lindemann, die der Stadt Darmstadt Inspettor Araustops. Nach der Beihe von zwei Innungs-Sturmsahnen für den Kreisverband Darmftabt.Stadt und Darm. itabt. Land iprady ber Bertreter bes Ortsgewerbevereins und der Sago Ediafer, worauf Landratsabgeordneter Fri-feurobermeifter Reng-Migen, der Führer ber beutichen Frifeure, über "Birtidiaftemoral im neuen Deutschland und ber Frifeure im Gindeftaat" fprach. Die Rundgebung ichlog mit einem dreifachen Gieg-Beil auf den Reicheprafibenten, ben Reichstangler und Die beutiche Ration.

Berbot bes Schrof- und Poftenichuffes auf Rot., Damund Rehmild.

Darmftadt. In Abanderung des Raturschutzgeseiges verbietet das Seifische Staatsministerium durch eine Bekanntmadzung des Staatssetretars Jung den "Schrot- und Bostenschutz und den Schuß mit gehadtem Blei — aud; als Fangiduß — auf Rot., Dam- und Rehwild während des gangen Jahres".

Darmfladt. (Motar wegen Unterichlagung au Budthaus verurteilt.) Rad, anberthalbtagi. ger Berhandlung vor der Großen Straftammer murde bas Urteil gegen den Rechtsanwalt und früheren Rotan Sturmfels, der eine Zeitlang als Mitglied der SBD, dem Keffichen Landtag angehört hatte, gefällt. Sturmfels wurde wegen fortgefehter fallder Beurtundungen, fortgefester Unterfchlagung und Untrene ju einem Jahr feche Monaten Budthaus, einer Gelbftrafe von 1500 Mart unt brei Jahren Chroerluft verurteilt. Sturmfels, ber alsbal nad) bem 5. Mary Diefes Jahres von der neuen Regierung leiner Umtewurde als Rotar enthoben worden war, hatte im Laufe von vier Jahren Stempelgelber in Sohe von eima 4000 Mart unterfeilagen und gleichzeitig Urtunben

Dentmalsweihe in Gonfenheim

Einwelhung eines Chrenmals für das ehemalige 1. Raffauliche Jeidartillerie-Regiment 27 (Oranien).

Maing. In Gonfenheim, in dem viele Jahre hindurch vic erfte Abteilung und der Regimentsftab des ehemaligen 1. Raf auffchen Feldartillerie-Regiments 27 (Oranien) gelegen hatten, wurde aus Anlag des 100jährigen Bestehens bes Regiments in der Horst Bessel-Anlage zur Erinnerung an das Regiment und seine Gefallenen ein Gedentstein eingeweiht. Das von der Ortsgruppe Gonsenheim gestiftete Ehrenmal, eine über 4 Meter hohe Saule aus Rufdeltalt, von Rlintersteinen flantiert, trägt in feinem Oberteil ein Relief mit einem auffahrenden Gefchut und ber Widmung. Den Auftatt zu der Feier bilbete die Fahnenweihe der Ortsgruppe Maing. Rach den Gottesdienften fand in Unwefenheit des Reidesstatthalters Sprenger, ber Bertreter ber ftaatlichen, tommunglen und firchlichen Behörden fowie der Abordnungen der nationalen Berbande, Militar- und Ortsvereine ein Festatt ftatt, in deffen Mittelpuntt die Feftrede des Studienrats Dr. Raifer. Biesba.

Rad, bem Festatt fand unter ftarter Beteiligung ber Bevolterung bie Weihe bes Ehrenmals statt. Um bas Dentmal herum hatten Bertreter ber Traditionstompagnie, ber nationalen Formationen und ber Wilitaroereine mit ihren Fahnen Aufftellung genommen. Einen Ehrenplag por bem Dentmal nahmen die alten Beteranen ein. Ein Chorgelang leitete zu ber Beiherede des Majors a. D. Bfeiffer-Mannheim über. Unter Salutiduiffen und unter den Klängen des Brafentiermariches fiel die Sulle. Der Festredner verlas sodann ein Begrugungstelegramm bes ehemaligen Raifers und bes Brogherzogs von Seffen.

Reidsflatthalter Sprenger

führte u. a. aus: Deutschland ift, wie immer in seinen be-ften Tagen, umgeben von Feindeshaß, ber nimmer Deutsch-land sich entfalten laffen will. Eine neue Zeit tritt an, die nicht weniger hart fein wird als die Bergangenheit. Und ift es uns nicht vergonnt, bas deutsche Bolt in Bataillonen gu formen, fo formen wir uns gu friedlicher Urbeit. Die Bergangenheit foll uns richtunggebend fein. Die Bufunft meift uns neue Bege. Go mirb Diefes neue Deutschland feinen Beg geben und durch die Organifierung ber Arbeit wird es die Anertennung ber gangen Belt errel-

Rad bem Deutschlandlied übernahm ber tommiffa. rijdje Burgermeifter von Gonjenheim, Jacobi, bas Dentmal in Die Obhut der Gemeinde. Es folgten bann Rrang. niederlegungen. Ein Borbeimarich ber nationalen Ber-bande, ber Militar- und Ortsvereine por bem Reichestatt-halter und ben Ehrengaften beichlof bie feierliche Beranftaltung.

Biernheim. (Großfeuer.) Beim Besiger Baer in ber Balbitrage entstand in den Abendstunden ein Feuer, Das sich fehr ichnell ausdehnte. Rach turger Zeit ftanden gwei Scheunen in bellen Flammen und brannten trog ber Bemühungen der Teuermehren vollftandig nieder. Schwein mit Jungen, viel Febervich und einige Stallhafen tamen in den Giammen um, ein Rind war verlegt und mußte notgeschlachtet werben. Die in ben Scheunen untermirtidaftliden Radbarhaus wurde burch den Brand beichabigt. Bie verlautet, foll das Gener burch ein etwa funf Jahre altes pielendes Rind verurfacht worden fein

Muerbach. (Reife Feigen an der Bergftraße.) In bem Unmofen Sahn merben jest wieder reife Feigen geerntet, ein Beweis, welch gunftiges Klima an ber Berg-ftraße herricht. Dabei handelt es fich nicht um ein Treibhausprodutt, fondern um einen Baum, der in einem Rubel gepflangt im Freien fteht. Der Baum hat feinen fublanbifden Charafter nicht verloren und trägt im Frühjahr und im Serbft reife Früchte, beren Gleifc bem ber Erb. beere an Befchmad nicht nachfteht.

Pfungftadt. (Bei ber Urbeit toblich ber-bruht.) Bei ber hiefigen Firma Brager u. Grunig ver-ungludte ber Emailbrenner Bilbert baburch, bag er beim Mufichlagen der Feuerung des Emailbrennofens durch ausströmende heiße Dampfe außerordentlich ftart verbrüht wurde. Trop aller ärztlichen Bemühungen ftarb er. Der Berftorbene war erst feit turger Zeit verheiratet.

Groh-Bieberau. (Dien ft magd als Brandftif-terin) In der Scheune Des Landwirts Wilhelm Bag-ner entstand ein Feuer, Das sich schnell auf die Rad;bar-gebaude ausbehnte. Im Zeitraum von etwa zehn Minuten ftand auch bas Bohngebaube bes 2B. Bagner, fowie bie-angrenzende Edzeune und Stallung bes Landwirts Georg Schubtegel in hellen Flammen. Das Bieh tonnte rechtzei. tig in Sicherheit gebracht werben. Menichenleben find nicht au beflagen. Die Gebäude sollen nur zum Teil versichert sein. Der Schaden des Landwirts Schubtegel ist besonders groß, ba die Scheune voll gefüllt war mit ungedroichenem Getreibe. Die behördlichen Ermittlungen ergaben alsbald, bag bie 18jährige Dienstmagd Elisabeth Schwarz aus Darmitadt bas Feuer beshalb angelegt hatte, um dem Landhelfer Hofrichter, mit bem sie auf ichlechtem Fuße stand, eins auszuwischen.

Sport und Spiel

Sport vom Conntag

Der zweite September Sonntag brachte in Subbeutich. land den Auftatt der Gauliga-Berbandsfpiele. Allgemein zeigte fid), daß die Reueinteilung por allen Dingen bas Intereffe des Bublitums gebracht bat. Das ift fein Wunder, haben doch die Baarungen der jegigen vier sud-beutschen Gauligen Zugtraft genug, um das am Einschla-fen gewesene Interesse an unserem Sport aufzurütteln. Bon allen Riagen werden große Zuschauerzahlen gemei-det. 5000 Menidzen ist wohl der Durchschnitt auf sedem Spielseld. Und der erste Spielsonntag vrachte auch gleich berart überraschende Ergebnisse, brachte auf der gangen Linic so seinen Sport, daß für die Zukunft eber noch eine Steigerlung der Zuschauerziffern zu erwarten ist, zumal ja durch die allgemeine Senkung der Eintrittspreise der Spielbefuch für jeben wieder erichwinglich geworben ift.

Sübbeutichland. Gauliga-Berbandsipielc.

Gou 18 (Gubbeffen-Bfalg-Saar):

Borussia Reuntirchen — Eintracht Frankfurt 2:3 HSB. Franksurt — A. D. Worms 2:0 HSB. Waing 05 — Kiders Ofsenbach 0:2 Bormatia Borms — Sportsreunde Saarbrüden 3:1 HC. Kaiserslautern — Phönix Ludwigshasen 7:0 SB. Wiesbaden — FR Pirmasens 1:0.

(Ban 14 (Baben): Bhönig Karlsruhe — SB. Waldhof (Sa.) 3:2 BfR. Mannheim — UfB. Mühlburg 0:0 Germania Brötzingen — FC. Pforzheim 3:0 Sportclub Freiburg — Freiburger FC. 3:4 iarlsruher FB. — BfL. Recarau 2:1

15 (Bürttemberg):

18. Stuttgart — Union Bödingen 3:3

38. Feuerbach — Sportclub Stuttgart 5:1

21 B. Heilbronn — SSB. Ulm. 1:2

11 Markhellen):

12 (Markhellen):

12 (Norbhelfen): SC. 03 Raffel — 1. FC. Hanan 1893 2:1 Hermannia Raffel — Rurheffen Raffel 1:3 BB. Friedberg — Rurheffen Marburg 4:2 Selfen Herrofeld — Spielverein Raffel 3:0

Die Studentenwetttampfe.

Unfere Studenten hielten fich in Turin gang ausge-eichnet. Befonbers die ftart: beutfche Leichtathletit. Erpebition entsprach den in sie gesehten Erwartungen und errang mit 126 Puntten vor Italien 80 und Ungarn 47 Buntten einen überlegenen Gesamtsieg. Und dies troth des Beches im 400 Meter-Hürdensauf, wo der tlar führ des Beches im 400 Meter-Hürdenlauf, wo der flat führende Begener stürzte, im Speerwersen, wo Weimann seine Normalsorm nicht sinden konnte und im Diskuswerten, das Sievert überraschend versoren hat. Und trog des Bersagens von Danz in der Olmpischen Staffel, des gleichen Danz, der am Sonntag mit 1,55 zweiter über 800 werden konnte. Aber der Besantsieg tröstet mit diesem Mißgeschid und die "Coppa" der italienischen Industriedere Studenten

lere Studenten. Infonsten gab es in unserer Rante einen letten Brobe-galopp verschiedener Begirtsligisten, der allerdings wenig Auflchluß geben tann, ba die Klubs nur in Ausnahmefallen ihre endgultigen Formotionen ins Gelb geftellt hatten. In Mannheim unternahm die Nürnbergerin Dollinger einen Refordverluch über 200 Meter, aber ein ichlechter Start und eine Mustelverletzung vereitelten den Erfolg. Tropdem erzielte Dolli noch eine respettable Zeit.

Eine Erflarung der D. S. B.

Gubrer ber Deutschen Sportbehorbe feilt mit: 1. 3m Einvernehmen mit bem herrn Reichsfportführer habe ich ju meinem Stellvertreter ben Gu. Dbecführer Sauptmann a. D. Richard Sermann. Dunden er-nannt: 2. Die von ber Deutschen Turnerschaft veranlaften, mit ben Richtlinien bes herrn Reichsfportführers im Biberfpruch liegenben Mitteilungen machen eine öffentliche Ertfärung der DSB. erforderlich: Die Führung im Sand-ball liegt nicht in den Händen der Turnericaft. Durch die Breife geben zurzeit von der Deutschen Turnericaft veranlagte Mitteilungen, daß ihr die Rührung im Sandball übertragen worben lei Demgegenüber mochte ich festftellen, daß feitene bes herrn Reichofportführere feiner. fei Anordnungen ergangen find. aus benen die Deutfaje Zurnerichaft ein foldges Recht ableiten tonnie. Die pop bem Seren Reid,sportführer am 22. Dai erlagenen Riche linien über die Reuordnung im beutschen Sport besigen nach wie vor Giltigteit. Rach biesen liegt die Führung im beutschen handball ausschließlich bei ber Deutschen Sportbesorbe. Es sind baher nur Anordnungen ber DSB. für den Aufbau und die Eingliederung in die demnachtt beginnenden Spielreihen zu beachten. Richard hermann, fiellvertretender Führer der Deutschen Sportbebert

Gewinnauszug 5. Riaffe 41. Preugifd-Gubbeutiche Ctaats-Lotterie Obne Gemabr Rachbrud verboten

Auf jebe gezogene Rummer find zwei gleich bobe Gewinne gefallen, und zwar je einer auf die Loje gleicher Rummer in ben beiben Ableilungen I und II

20. Siebungstag

11. Ceptember 1933

In ber beutigen Siehung murben Gewinne über 400 DR. gezogen

On ber beutigen Sichung wurden Gewinne über 400 MR. gezogen

2 Gewinne zu 10000 MR. 150964

4 Gewinne zu 5000 MR. 150964

14 Gewinne zu 5000 MR. 29567 142022 154423 205084 226369

229937 377696

50 Gewinne zu 2000 MR. 6178 8840 38174 59881 102587 103357

135386 137749 150234 172633 183170 195908 196199 221465 230463

267728 282776 332594 338169 343141 343471 352472 368629 379905

389374

76 Gewinne zu 1000 MR. 2768 11290 17173 22593 26894 32633

33396 46564 67024 77038 80291 104711 115013 117335 121772

123624 123651 153709 155889 192485 196981 198335 223948 241448

262564 253028 255196 260990 278320 284738 327198 330287 357845

357953 361017 362631 365108 303690

118 Gewinne zu 600 MR. 2104 4855 5090 11602 16767 18374 1872

2034 28274 34428 37427 43303 68412 74805 77195 84500 106915

107003 111290 114111 119385 152783 153229 168990 182889 190218

214468 216871 221352 241078 246358 246035 254057 2565002 261574

267067 268345 277182 282777 292711 303673 315890 317794 322250

244863 328947 347337 348474 351541 368361 367586 360637 373036

374279 387239 388855 391036 392064 394914

Im Gewinnrade verblieben: 2 Prämien zu je 500000 und 100 Primien zu je 2000, 2 Gewinne zu je 5000, 6 zu je 3000, 22 zu je 2000, 48 zu je 1000, 86 zu je 500. 246 zu je 400 Mart.

Aus Bad Homburg

Ber iff Doppelverdiener?

Brundfähliche Musführungen des Reichsarbeitsminifters.

In grundfählichen Ausführungen, die als Erfaß des Reichsarbeitsminifters vor einiger Beit an die oberften Reichsbehörden, die Sozialminifter der Bander und bis tommunalen Spigenverbande ergangen find, weift ber Dinifter darauf bin, daß Zweifel barüber enftanden feien, ob alle Ruhegeldempfanger, die Behörden, öffentlichen tichen Rorperichaften, Unternehmungen ber öffentlichen Sand im Angestelltenverhaltnie beichaftigt find, ale Doppelperdiener angufehen find.

Gine folde Muslegung treffe icon beshalb nicht gu, mei Das Rubegelb in Diefen Ballen nach den gefetlichen Rube vorschriften gefürzt werde und ein Doppelverdiener alie nicht vorliege. Für Ruhegehaltempfonger, die Inhaber eines Bersorgungsscheiner sind, sei die Frage bereits bahit getlart, daß sie nicht zu den Doppelverdienern gehören Aber auch andere Rubegeldempfanger murben nicht al: Doppelverdiener angujeben fein, wenn fie, wie 3. B. Die Ungehörigen ber fruberen Behrmacht, wegen Dienftunfa higfeit infolge Kriegsbeichadigung uim. ober megen Muften Lebensberuf ausicheiben mußten und infolgedeffen nuein Vebensberus ausscheiden mußten und insolgedelsen nuein verhältnismäßig geringes Ruhegeld verdienen konnten.
Der größte Teil dieser Ruhegeldempfänger stehe jest bereits
in einem Lebensalter von 40 bis 55 Jahren und habe für Kinder zu sorgen, die sich in der Ausbildung besinden Würden diese Ruhegeldempfänger jest aus ihren Stellen entsernt, so müßten sie in größte Notlage geraten, da das Ruhegeld, besonders nach den einschneidenden Kürzungen zur Erhaltung ihrer Existenz häusig nicht ausreiche.

Der Minister bittet baher, Ruhegelbempfänger, berei Ruhegeld nicht 77 Brozent ihres pensionssähigen Dienst einkommens erreicht und beren pensionssähiges Dienstein tommen dasjenige nach Stufe 3 ber Besoldungsordnung 1 (alt) nicht übersteigt, nicht als Doppelverdiener zu behan beln, wenn sie noch für eine Familie oder neben ber Franch für unterftuhungsbedürftige nächste Berwandte 31

In einem neuerlichen Rundichreiben behandelt ber Reichs arbeitsminifter Die Frage, mann ruhegelbberechtigte ehe malige Offigiere, Die in Brivatbetrieben beichäftigt find, at Doppelverdiener angufehen find. Er betonte, bag bies nu von Fall gu Gall in ben Betrieben entichieben merben fon ne. Es bedürfe dazu forgfältigster Abwägung aller Um stände des Einzelfalles. Dieje Auffassung entspreche auc derjenigen der oberften Leitung der politischen Organisa tion der NSDUB, die auf Anregung des Führers de Deutschen Arbeitsfront dazu Stellung genommen und ihr Anficht dahin geaußert habe, daß es fich dabei meift un friegebeichadigte Offiziere handelt, die mit der Auflösun-Des heeres aus ihrem Beruf geriffen murben und bene nur eine geringe Benfion zugesprochen wurde. Es fe felbitverftandlich nicht möglich, diefe, wenn fie fich nunmeh deshalb eine andere Bosition geschaffen haben, als Doppel verdiener zu bezeichnen und um das Brot zu bringen. Di Gauleiter und Betriebszellenleiter feien beauftragt, all Dienstitellen der Partei und der RSBO. umgehend anzu weifen, daß berartige Magnahmen in Zufunft unterbleiber

Die REDUB. leill mil: Um Freilag, bem 15. Geplember, findel im Romer, Elifabethengirage. abends 830 Uhr, eine öffentliche Berfammlung falt. Es fpricht ber ftellverfreiende Gaus Propagandaleiler Pg. D. Müller über das Thema "Parlei und Staal". Es wird erwartet, daß die Berfammlung von der homburger Burgerichaft in Unbetracht ber Bichtigkeit bes Themas febr gabireid befucht wird.

Selipa. Programm bis einschließlich Millwoch: Siegfrieds Tob", im Beiprogramm: "Gie bat nen 21. fen". Luftfpiel, und "Gee ber milben Schmane", Auflurfilm jowie die neuelle Ufa-Ton-Bochenicau.

Reues Beben auf der Sohemark. Das große Raifel um die Ruranfialt Sobemark ift nun endlich und endgullig geloft. Die Ruranftall bal einen Befiger und neues Leben ift bort eingekehrt. Der Deutsche Diakonie. Berband (Sig Marburg) bat bas Unmefen jeht enbaul-lig kauflich erworben. Der Berband bat die Abficht, aus ber Robemark eine ausgesprochene Beilanstalt für ben Mittelftand gu machen. Bablreiche frubere Gingel. ginimer werden als Doppelgimmer bergerichtet und bamit ole Jahl ber Bellen bedeulend vergrößert. Borgefeben find eine offene, eine balbgeichloffene und eine geichloffene Glation für pinchifch leicht und ichmerer Erkrankte.

Reichspoil Beichaffungs-Befellichaft m.b. S. Bur Durchführung bes Arbeitsbeichaffungsprogramms ber Deutschen Reichspost von 1933 in Bobe von 766 Mil-lionen AM. ist am 29. Juli in Berlin die "Reichspost-Beschaffungs. Gesellschaft ni. b. S." gegründet worden. Die Gesellschaft wirkt nicht bei der Bergebung der Auftrage mit, fondern bat abniiche Aufgaben gu erfüllen, wie fie im Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsregle. rung ber Befellichaft für bifentliche Arbeiten (Deffa) ob-tiegen. Bekanntlich finanziert die Deutiche Reichspolt ebenfo wie die Reichsregierung ihr Arbeitsbeichaffungs. programm burch einen Wechselkredit. Die Reichspoli-Beichaffungs. Befellichaft m. b. S. hat bei Diefem Berfabren ble von ben Multragnehmern ber Deulichen Reichs. polt auszufiellenden Urbeitsbeichaffungswechiel gu abgep.

Die Scheideanftalt erwirbt die Mehrheit der Chem .. Pharmazeutifchen 91.- @. Bad Somburg. Die wir erfahren, bat ein Konfortium unter Führung ber Deulichen Bold. und Gilber Scheideanffalt vormals Roegler, Frankfurt a. M., eine Mehrheitsbeleitigung bei ber Chemifch. Phar rageulifchen 21 . B. Bad Somburg erworben. Bon ber Scheideanftalt merden für Diefes Ronforlium die Berren Direktor Bermann Schloffer und Direktor Ernf! Bernau in ben Auffichisral und Berr Brokurift Weichel in den Borfland bes Chemiewerkes ein-

Bermabite: Georg Solland . Rathel Solland, geb. Gutmann, Bad Somburg. - Brit Dejor: Muftel Dejor, geb Schaller, Oberfiedten-Roln-Dfulbeim.

Lange Abende im Berbft

Herbstabende haben ihre besonderen Reize. Der lange Winterabend mit seiner Steigerung häuslicher und öffentlicher Geselligteit bereitet sich vor, sommerliche Gepflogenbeiten flingen leife nach. Der herbst ift ber Mittler zwiden Sommer und Binter, er verbindet zwei Ertreme und hat wie fein Benbant, ber Frühling, von jebem diefer beiben etmas.

Die Tage find fürger geworden. Runftliches Licht beherricht icon bie Strafen ber Stadt. ehe noch ba und bort die Arbeit bes Tages ihr Ende erreicht hat. Und auf bem Lande, wo naturgemaß die Arbeit mehr als in ber Stadt vom Tage abhangt, wo jumindeft die Aufenarbeiten mit Beginn ber Duntelheit abgebrochen werben muffen, lautet es früher Feierabend.

Serbstabende find Bwitter, find nicht halb und nicht gang. Langer als in anderen Sahreszeiten tampfen Licht ganz. Länger als in anderen Jahreszeiten tämpfen Licht und Dunkelheit um die Hertschaft, Stunden vergeben, ehe der erste Abendschatten sich zu nächtlichem Dunkel vergrößert hat. Und in diesem Zwilterzustand, in diesem zeitlich ausgedehnten Ringen zwischen Licht und Nacht, liegen die geheimsten Schönheiten herbstlichen Seins. In der Stadt zwar merkt man wenig davon. Man muß auf dem Lande sein, um den Herbstadend richtig genießen zu können, oder erleben, wie die wallenden Herbstnebel gegen Licht und Helligkeit streiten.

Der Berbftabend ift icon und wohltuend, aber man muß ibn bort ju finden miffen, wo er noch feine alten

Grobe Meifterhurfe ber Gladt Frankfurt a. M. für die Proving Seffen-Raffau. Die von ber Gladt Frankfurt a, M. mit Unterftugung des Preußiichen Minifteriums fur Sandel und Bewerbe, dem Begirksverban's Wiesbaden und den Sandelskammern Wiesbaden, Frankfurt a. M. und Raffel veranftallelen Broben Meifterhurfe bezwecken in erfter Cinie, Sand. merkemeiflern die Möglichkeit gur weileren Bervollkommenung und Bekannimachung mit den lechnischen Reuhellen ju geben. Gie bienen aber auch frebfamen Bebilfen Bur Borbereilung für bie Meiflerprufung. 3m Binler-halbjahr 1933/34 merben folgenbe funf große Meiflerkurfe in ben Frankfurter Berufsichulen burchgeführt: Clektro . Inftallateur., Buchdrucker., Maler., Schreiner. und Schloffer. Bewerbe. Die Aurfe liegen in der Tageszeit. Sie beginnen am Montag, bem 30. Oklober, und ichließen am Samstag, bem 9. Dezember. Die Eröffnung ber Rurfe erfolgt, wenn eine genugende Beleiligung gesichert ift. Jeder Aurfus umfaht rund 300 Unterrichtsstunden. Er gerfallt in einen theoretifchen und einen praktifchen Tell. Es ift den Rurfiften überlaffen, den Rurfus gang ober nur einen Tell zu belegen. Der Befrag für ben Befamthurfus ifl auf 50 RM, für ben Tellhurfus auf 30 RM feftgefehl. 3m Unichlug an die Brogen Meifterhurfe kann bei faft allen Berufen die Meifterprufung in ben guftanbigen Rammerbegicken ober mit befonderer Benehmigung ber Innung des Beschäftigungsorles in Fronkfurt a. M. abgelegt werben. Gesuche um Aufenahme find bis 15. Oktober 1933 schriftlich ober perfonlich einzureichen. Dem Befuch ift beigufugen ein Lebenslauf, der Rachmeis einer ordnungsgemäß durchlaufenen Lehre, Zeugnisabschriften über die praktifche Taligkeit und über eine nachweisbare theorelische und zeichnerische Weilerbildung. Dem Aufisten wird auf Wunsch in Frankturt a. M. eine gule und preiswerle Wohn- und grubfluchsgelegenheit nachgewiesen. Durch bie Schulfpelfung ift für ein gut burgerliches und preismertes Mittageffen geforgt. — Wellere Quskunft erleift und Unmelbungen nimmt entgegen die Befcafisffelle ber Brogen Meifterhurfe Frankfurt a. M. Molkle-Allee 23.

Die Berbit-Mittelmeerreifen des Rorddeut. ichen Blond Bremen üben, wie mir von guflandiger Geile erfahren, eine jo flarke Anglebungskraft auf das ben Bert bes Geereifens icagende Publikum aus, daß ber Norddeuliche Llond bereits gabireiche Buchungen für beide Reifen porliegen bat. Diefer Unreig burfte im befunderen darauf guruckzuführen fein, daß die Gabrien Belegenheit gum Befuch ber fafchiftifchen Ausstellung in Rom und ber Beranftallungen aus Unlag bes Beiligen Sahres bielen. Sowohl auf ber Binreife von Bremer. haven nach Reapel, ale auch auf ber Rückfahrt nua nach Bremerhaven werben außer ben italienifchen bezw. figilianifden Safen auch fpanifche, portugiefifche und nordafrikanifche Plage berührt.

Borderung des volkifchen Bedankens im deutschen Bolk und Baterlande. Seimalliebe brangt fich nicht vor und prubit nicht und hadert nicht und ift boch Bolles Brundfefte, auf der allein fich echies Bolks-tum aufbauen kann, if Rern und Reim der mahren, echten und treuen Liebe jum angeffammten Bolk und Baterlande. Bum Breche Des Bufammenichluffes gu einer großen Gemeinichaft für Beimatkunde und für gor. berung und Pflege der beimallichen Schonheilen fenden alle deutschen Bolksgenoffen, die national benken ober die auf bem Boden ber nationalfogialiftifchen Beltan. ichauung fleben, ihre Unfchrift umgebend an ben "Deut-ichen Seimalbund", Leipzig C 1, Talftrage 15. — Es wird gebelen, die Unmelbung auf folgende Ungaben gu beidranken: Bor. und Juname, Drt, Strafe, Beburtsort und Tag.

Sind die Defen in Ordnung? Saben Gie icon baran gedacht, daß wir in menigen Bochen wieder beigen muffen ? Dann werden Gie auch merken, was an dem Dien nicht in Ordnung ift und feliftellen, daß es für die Instandsegung icon meillens reichlich fpat ift. Die Saf. ner find gu diefer Beit mit Auftragen überlaftet, mahrend fie vielleicht den gangen Sommer hindurch faft nichts gu tun hallen. Dabei ift es fo wichtig für gut arbeitende Delen zu forgen! Sede Bausfrau weiß, wieviel Merger ein Dien bereitet, der nicht in Ordnung ift. Biel fchlimmer jedoch find die Befahren, die ein ichlecht arbeitender Dien verurfachen kann. 3mmer wieder lieft man in ben Beitungen, daß Menichen erhrankt ober erfticht find, I

well ber Dfen nicht richtig arbeitete. Much mancher Brand ift icon burch einen ichabhaften Dien entflanden.

Moderne Schiffseinrichtungen im Dienft der Medigin. In welchem Umfang moderne Ginrichtungen an Bord beulfcher Gonelldampfer in den Dienft ber Medigin geftellt merden konnen, gibt die folgende Talfache zu erkennen: Eine Paffagierin der I. Klaffe des Schnelldampfers "Bremen" des Norddeulichen Llond, die bereils in erkranklem Juffand in Bremen auf das Schiff kam, bepab fich mabrend ber Reife nach New Bork in die Behandlung des Gdiffsargles, der nach der Unterfuchung der Paltentin, der Ballin eines bekannten amerikanifden Wirlicalisführers, eine ahule Blind-barmenigundung feftfielle und einen operaliven Eingriff für unerläglich biell. Da jedoch die Erkrankle fich nicht ohne Buftimmung ihres in Umerika verbliebenen Gatten ber Operation unterziehen wollte, murbe von Bord ber mitten auf bem Atlantik befindlichen "Bremen" aus mit ber New Borner Wohnung des Chemanns lelephoniert, einer Beichaftereife nach Chicago befand. Energifden Bemühungen gelang es, den Chemann ber Pallenlin nom fabrenden Schiff aus im fahrenden Buge telephonifc gu erreichen und fein Einverftandnis gur Operation feiner Brau einguholen. Die Operation murde unmittelbar nach Unnunf! ber "Bremen" in New Bork ausgeführt und ift gut verlaufen, fo bag die Pallentin ihrer balbigen, völligen Benefung enigegenfleht. - Much in diefem Falle baben fich fomobi die Telephoniembglichkeit els auch die aralliche Fürforge in Berbindung mit den bervorragenden fanitaren Ginrichlungen an Bord bes beutiden Deen. bampfere als überaus vorteilball ermiefen und unter ben gegebenen Umffanden bas ihrige gur befchleunigten Wie-berherfiellung ber erkrankten Paffagierin beigetragen.

Bahnenweihe der Bereinigung des ehem. Rej.-Inf.-Reg. 88 am 8. Ohiober in Manau' Wie uns milgeleilt wird, begeht die Bereinigung des ehem. Ref.-Inf.-Reg. 88 am Sonniag, dem 8. Ohiober, in Banau – vormillags nach einem um 9.35 Uhr beginnenben Umgug durch die Gladt -- in ber Marienkirche die felerliche Weihe ber neuen Fahne, einem abbild bes aften Feldzeichens, unter Beleiligung samtlicher AS-Formatio-nen, Siahlheim, Militar, Arieger. Turn und Sport-vereine und geladenen Ehrengaften. Der frihere Divi-sions Pjarrer der 21. Reserve Divition, Prof. Pfarrer Beidl-Franksurt, wird die kirchliche Weibe vornehmen. Abends 6 Uhr findet in der Gladiballe die akademifche Feier mit anichtiegendem Unterhaltungsteil ftalt. Anmel-bungen gur Telinahme und Unfragen noch fernflebenber Rameraden nimml dle Orisgruppe Sanau der Bereini-gung des ebem. Ref. Inf. Reg. 88 enigegen. Diesbe-Bugliche Unfragen wolle man an Ramerad 5d. Lind, Sanau, Jahnftrage 24, Telejon 31 19, richten.

Schlotthauer-Abend. Der ehemalige Soffdau. ipieler Brib Schlotibauer gibt alijabriich in Bad Bom-burg ein Gafifpiel. Lacen iff in ber beutigen Belt Medigin, und diefe wird niemals ihre Wickung verfeblen, wenn fie "Schlotthauer" beißt. Rein Bunder, wenn im Boldfaale des Kurhaufes geffern abend allerbeffe Simmung berrichte. Alle Befucher murden befriedigt durch die cot deutsche Ruuft des Sumoriften Brig Schloftsbauer, der immer, ohne zu verlegen, Salire und Sumor geichickt zu verbinden weiß. Bir greifen aus feinem teichhaltigen Repertotre feine felbft verfagten Gebichte heraus, die trog ihres bofiliden Sumores eines gemiffen Ernfles nicht entbehren. Bang reigend kommt auch ber Rinderhumor gur Gellung. Dan glaubt fich in Die eigene Baby. und Schulgelt verfett. Besonderen Beifall rufen ble Borirage in gehn verichiedenen Dialeklen berpor, pon benen er immer einen beffer beberricht als ben anderen. — Go murde ber Abend zu einem Bergnugen und angenehmen Unierhaltung. Das recht zahlreich er-ichienene Bublikum nahm nur ungern von Frig Schlolis hauer Abichieb.

Sportnachrichten.

Die mahre Bolksftimmung in Defterreid (Sicherhelteminister Gen bei einem Bugballipiel ausge-pfiffen). Der "Bolkifche Beobachter melbei aus Dien am 9. September: Bei bem Mitropa-Pokal-Schlubiptel Umbrofia - Quftria, bas mit einem 3:1. Giege ber Defferreicher endele, ham es gu Beginn gu einer bemerkenswerten politischen Aundgebung. Als nahmlich ber Rundjunksprecher bei der Begrühung der Ehrengafte den
Ramen des Sicherheilsministers aussprach, erlonie von
ben Siehplagen gellendes Pjeifen und Johlen. Einige
Minuten nach dieser Aundgebung verliet der Minifier ben Spielplag.

Antroerwaltung Bad Somburg.

Beranftaltungen: Ansftellung im Sturhaus (1. Stod) "Altgermanifche Rultur" taglich geoffnet von 10-13 und 15-19 Uhr.

Dienstag. 12. September: Bon 7.10—8.15 Uhr an ben Quellen Rongert bes fleinen Aurorchefters.
Bon 16—17.15 und 20.15—22 Uhr Rongerte bes fleinen Kurorchefters.

Bon 17.15-18.15 Uhr Tang-Tee.

Mittwoch, 13. September: Bon 7,10-8.15 Uhr an den Quellen Rongert des tleinen feurorchefters. Bon 16-17.15 und 20.15-29 Uhr Kongerte bes fleinen Aurorchefters. Bon 17.15-18.15 Uhr Tangtee. Abende: "Opernabend" bes fleinen Aurorchefters.

Donnerstag, 14. Ceptember: Bon 8-9 Uhr an ben Quellen Ran-gert bes fleinen Aurorchefters. Bon 16-17.15 und 20.15-22 Uhr Kongert bes fleinen Rur-

Bon 17.15-18.15 Uhr Tangtee.

Berantwortlich für Schriftleitung, Drud und Berlag: Grig 2B. 21. Rragenbrint, Bab Somburg, Telefon 2707. Drud und Berlag: Otto Wagenbreth & Co., Bab Somburg.

Beute vor 250 Jahren

Die Befreiung Wiens von den Zürten,

heute jahrt fich zum 250. Male der Tag, an dem deutsche Truppen aller Stamme an der Befreiung Biene mitwirt. ten und bamit die beutiche Rultur verteidigten.

Ueber die Rampfe ber Stunde binaus merden mir nie vergeffen, durfen mir nie vergeffen, daß diefe Befreiung Biens eine Angelegenheit des gangen gefamten Deutschlands war. Richts ift fiir das nationale Geschichtsbild det Deutschen enticheidender, als unbelaftet von alten Borurteilen, von flein- und großbeutichen Gehldeutungen bas Ber-

haltnis gur befonderen Entwidlung richtigguftellen. Unter öfterreichischer Führung war 1683 die Kraft fc vieler deutscher Stamme ju einer weltgeschichtlichen Leiftung vereinigt, die in den Rahmen der fuboftlichen Mufgaben der Ration fiel und deshalb nur von Bien ber in Ungriff genommen werden tonnte. Sier erhielten die neue fachfifche und bagerifche Urmee unter perfonlicher Führung ihrer Kurfürften die Feuertaufe. Defterreiche damalige Brofe mare undentbar ohne ben lebendigen Bufammenhang mi bem Reiche ber Deutschen, um belfen vornehmfte Stadt Bien, die Lofe fielen. Der lette Sinn der hier gefallener weltgeschichtlichen Enticheidung aber fann nur erfaßi werden als Museinanderichung Deutschlands mit ber bamaligen Beltmacht des Oftens, der Turtei, um den beftimmenden Ginfluß auf die Ordnung des volllich jo man nigfaltigen europaijden Oftraumes swifden Oftfee und

Es ift notig, daß an biefem Bedachtnistage die fei-tenbe beutiche Ibee, die leitenbe Aufgabe herausgestellt ift Die deutsche Aufgabe bestand feit Otto dem Großen darin den Oftraum für die driftliche Rultur gu gewinnen und ge erhalten. Un mannigfachen Blagen wurde für dieje 3ber getampft: in Biallen, im preugifchen Arentherrenlande und Diele große Mufgabe aber in Defterreich an ber Leitha. war nicht nur Rampf allein, fondern Berticfung und Gefti gung beutlicher Rultur. Die fampfenden Ritter liefen fid im Oftlande nieder. Sandwerter, Raufleute und Bauer: bevolterten das Land, befiedelten es und ichnifen nem Berte.

Dann aber tam die machtpolitifche Cinmifdung Frant reiche in Ofteuropa. Go fam die deutiche Krife, die fich von allem im Often auswirfte, und die dem osmanischen Erabe rer Stud für Stud bas Gelb freigab, bis er bann gu ben toblich bedrohenden Schlag gegen Bien ausholte. Es gine nicht nur um ben Befig biefer Stadt, fondern es ging un bie Rultur bes Abendlandes überhaupt. De Rampf murbe auch nicht nur por Wien ausgefochten, fon bern in Bolen, in Litauen, in Ungarn, in Rroatien. in Giebenburgen, in der Balachei, überall durchtreugte fich beut icher und frangofifder Ginflug auf verhängnisvolle Beife mahrend nur der enge Unichlug an die Mitte Europas bem Dften hatte wirtfamen Schutz gewähren tonnen. Es wat ein Gunftling Frankreiche, der Rara Muftapho zum Buge nach Wien aufforderte. Es darf auch nicht vergeffen wer-

ben bag ber Sonnentonig Ludwig der XIV., Der lich loeben Strafburge bemachtigt batte, der Titelei Rentraitat veriprad, und den Bolentonig Johann Sobiefti auf jede Beife von feinem Bundnis mit Raifer Leopold abipenftig gu maden fuchte. Ein Stud europaifder Tragit offenbarte fict hier. Bas mare geichehen, menn die Turten gefiegt hatten? Dan braucht nur diefe Frage gu ftellen, um zu miffen, daß Diefe Bolitit die Lubmig XIV. trieb, fich gegen ihn felbft ausgewirft hatte.

Dagu tam es nun neilid nicht. Die Befreiung Biene mar mehr als eine bloge Schlacht. Sie leitete eine Epoche in der Beichichte Gubafteuropas ein. Gie drangte den übermachtig geworbenen türlicher Ginfluß gurud. Die Schlacht felbft war eine Schlachi aller Deutschen. Defterreicher tampften neben Cachfen, es tampften in einer Front Banern, Franten and Schwaben und fleinere Abteilungen nordbeuticher Silfsvölfer, barunter der Sannoveriche Erbpring. In Diefer Schlocht get es feine Ronfessionen mehr jondern tatholifde und protestantifde Deutsche tampften um ber großen Cache willen vereint. Die Beichichteichreibung hat den Oberbefehlshaber, den Bolentonig Cobiefti, in Die erfte Front gestellt. Diefet Cherbefeht mar aber im wefentlichen doch nur eine Chrenangelegenheit, und es ift jest notwendig, auch dem wirfilden Gelbheren ber Schlacht das Berbienft gutommen gu laffen, das ihm gebuhrt, bas mar ber herzog Rari von Lethringen, des Raifere Leopold Generalleutnam Der Lothringer hat die Borauseuropas gegen ein turfifdes Sauptheer gefchaffen. gelfen werden darf aber auch nicht die heldenhafte Saltung ber Wiener felbit. Der Graf Starhemberg und der Burger. meifter Liebenberg haben fid, burd, ihre glangende Bertei-bigung ber Stadt bauernben Ruhm erworben.

Der Sieg über die Türten mar mehr als nur die Befreiung einer Sauptftadt. Der Bergog Rarl von Lothringen perfolgte die gefchlagenen Turten nach Ungarn und befreite in ben folgenden Geldgigen bas eineinhalb Sahrhunberte hindurch vom Orient beherrichte Land beiberfeits ber Donau und Theiß und Siebenburgen. Drei Jahre nach dem Sieg am Rahlenberge fiel Ofen, der ftartbefestigte Stug. puntt ber Osmanen. In Diejem Rampfe beteiligten fich auch Die Brandenburger, Die der Broge Rurfürft dorthin ent-

jandt hatte.

Muf der Bege über Defterreich wurde nun der deut-ichen Nation eine neue und große Butunft eröffnet. Bo ichen Ration eine neue und große Butunft eröffnet. Bo bisher der Turte gehauft hatte, tam jest der beutiche Siedler. Go mar ber Beg wiederum frei für beutiche Rultur. Wien murbe ein neues Sinnbild fur die Bolter Des Oftens. Aber ichon brandeten neue Wellen beran. Die Türken maren gefchlagen, aber bas mostowitifcheruffifche Reab er-wuche zu neuer Macht. Zwifden ben beiden Tlugelmachten Frantreich und Rufland lag diefes Reich in ichidialvoller Situation als Berg Europas. Ein Sieg ift feine Lofung. Berfailles ift teine Lofung. Die großen hiftorifchen Brobleme bleiben. Die deutsche Aufgabe bleibt und die beutiche Ibee. In Erinnerung an 1683 wollen wir deshalb

uber bie Bebrangnis ber Stunde ofmaus ber potterverbin. benden 3dee des alten Reiches der Deutschen und feiner Sauptftadt Bien gebenten, beren halbtaufenbiabriges Bahrzeichen, der Stephansturm, von feinem größeren Ereignis, als jenem weltgeichichtlichen 12. September 1683 Beuge geworden ift

100 000 Dollar erbeutet

Raubüberfall auf Cijenbahnbeamte

St. Paul (Minnejota). 12. Geptember.

Muf zwei Gifenbahnbeamte wurde von acht Banbiten ein Raubiberfall verübt. Die Rauber tnebelten die beiben Beamten und raubten 100 000 Dollar.

Neues aus aller Belt

Brandfliftung durch den Schwiegerfohn. Ein Scha-benfeuer brach in Teudingen (Rreis Wittgenftein) bei dem Invaliden Bilhelm Seinrich aus, dem faft bas gange Bebande jum Opfer fiel. Die Landesfriminalpolizei hat in gemeinfamet Arbeit mit ben Landjagereibeamten als Brandurfade Brandftiftung feftgeftellt. Das jufammenge. tragene Material reichte aus, um den im gleichen Saule mohnenden Schwiegeriohn bes Abgebrannten feftzunehmen und ju überführen. Er legte ein Beftandnie ab und murbe bem Umtsgeridt in Bernburg jugeführt.

Muto von Guterjug überfahren. In ber Rahe ber Station Schluffelburg ber Strede Rienburg-Minben murbe ein Berfonenfraftmagen an einem unbewachten Bahnübergang von einem Gutergug erfaßt und vollftandig gerfrummert Der Gubrer des Kraftwagens, Frig Drefemann aus Samburg, feine Battin und eine Frau Tieting aus Stemmer wurden babei auf ber Stelle getotet. weitere Infaffin trug ichmere Berlegungen bapon.

Jalldirmpilot fturyt ab. 3m Berlaufe des aus Un-lag der Brudeneinweihung in Tangermunde veranftalteten Alugtages fturgte ber Gallichirmpilot Safter aus Berlin tob. lich ab, well fich ber Fallfchirm nicht öffnete.

Polnifches Milifarfluggeng in Deutschland gelandet. Bei Grebline (Rreis Militid) landete wegen Brennftoff. mangel ein polnifches Militarfluggeug. Die beiden Infaffen, ein Offizier und fein Begleiter, murben bis gur Rlarung ber Ungelegenheit in Schuthaft genommen.

Dier polniiche Militarilieger abgeffürgt. In ber Rahe von Rielee find mahrend eines Luftmanovers des 2. Alieaer-Regiments aus Rratau zwei Militarfluggeuge in ber Luft gulammenaeftoffen. Die beiben Alugzeuge fturgten ab und murben völlig gertrümmert. Die vier Infaffen, amei Bliederoffiziere und zwei Unteroffiziere, fanden ben Tob.

Tod durch Granalexplotion. Bei Schiefibungen bri-tifder Artillerie im nordwestlichen Indien explodierte eine 12,5-Bentimeter-Granate vorzeitig. Zwei Offiziere und brei Artilleriften murben ichmer verleht.

Von der Reise zurück Dr. Zumbroich

Boltsempfänger

Bleich: und Bechfelftrom, fann fojort vorgeführt werden. Bon der Wiruja angelaffene Radiohändler

Fries & Divuzet Bab Comburg, Dorotheenftr. 27, Tel. 2734.



Marokkanische Erinnerungen eines Deutschen Neue J.Z. fur 20 Pf. überall zu haben!

Mildvieh = Auktion

Infterburger Berdbuchbereins von hochtragenden und frifch. melfenben oftpreufifden

Milchüben u. Rindern i. Friedberg

alte Bahnhofftraße 19. gegenüber bem alten Bahnhoj, Dienstag, den 19 Gept. 1933, porm. 11', Uhr. - Gehr niedrige Breife! Reichhaltige Answahl! Dochwertige ge-funde Leiftungstiere! Besichtigung ab 16.

Berdbuchverein Inferburg (Dfipreugen.)

Von der Reise zurück! Augenarzt Dr. Sonntag

10-121, Uhr vorm. 4-6 Uhr nachm.

Das vorzügl.u. prompt wirkende Naturprodukt

NEDA-Früchtewürfel

gegen Darmirägheit. ist die maschinelle Verpackung in kaschierten Aluminiumfolien zu 1 und 3 Würfel verpackt, welche ein Austrocknen verhindern, Haltbarkeit und Wirksamkeit erhöher. Erhaltlich in Apotheken, Drogerier

und Reformhäusern



deutsche Volkslied

Ein Hausschatz von über 1000 der bester deutschen Volkslieder

Herausgegeben für Gesang und Klavierbegleitung von

Ernst Ludwig Schellenber in 3 Bänden l

Jeder Band ist etwa 400 Seiten stark, in Quertformst (24 cm breit. 32,5 cm hoch), auf feinstem, holzfreiem Papier gedruckt, großer, schöner Notendruck! Dauerhafter, geschmackvoller Einband! Die ansprechende

Klavierbegleitung ist leicht spielbar - alles in allem ein glänzendes Geschenkwerk für Jede Gelegenheit, für Jung und Alt, wie es besser nicht gewählt werden kann, ein musikalischer Hausschatz, wie ihn keine Nation der Weit besitzt!

inhalt des 3-bandigen Werkes:

45 Helmat- u. Vaterlandslieder |

289 Liebeslieder

16 Jägerlieder 98 Weihnachts- u. Erbauungsl.

67 Soldatenlieder

290 Lieder aligemeinen Inhalts (Abschleds-, Stimmungs-, Wan-der-, Trinklieder usw.)

95 Kinderlieder

62 Naturlieder 98 Studentenlieder

Preis jedes Bandes in Ganzleinen elegant gebunden nur RM 3.50

Zu beziehen durch jede Musikalien-, Instrumenten- und Buchhandlung oder wenn nicht erhältlich, direkt von ANTON J. BENJAMIN A.G. ABTEILUNG SORTIMENT, LEIPZIG C 1, TÄUBCHENWEG 10

Städtifche Grundftücks-Berpachtung.

Donnerslag, den 14. Geplember 1933, pormillags 8 Uhr beginnend, merden nachverzeichnele, von dem flabt. Fuhrpark bebau!en Brundftucke an Ort und Glelle vom 1. Ohlober 1933 bis 1. Ohlober 1945 offentlich perpachiel.

	Sart.		Urt und Lage	G	röße
	Mr.	Nr.	des Grundflucks	ar	qm
	30	1425/27	Biefe im Brund	22	25
		1395/97	-/-	16	44
		1395/97	5 5	. 9	18
		1398		5	21
		1411	•	5	85
		1412	•	7	
		1414/16	•		29
	1		• . •	20	08
	i	1423/24		14	68
1		1434/38	•	43	41
1	26	1143/56	" Dber der Gleingaffe	36	47
1	31	1516/17	" in der al. Schmieb	13	93
1		1521/22		12	52
		1531/32		17	88
ı		1534/35		8	29
ı		1536/38		24	15
ı		1497/98	in ber großen .	16	69
	9	1491/93	" in Der großen .		
ı		1498/00		19	93
ı		1486/90	" " ~ .".	41	57
ı	V.	1587/89	" im oberen Gebling	23	05
ı		3521/23	_ unlerm Dornbach	44	57
ı	72	5667	Uder Sinterm Roblermeg	34	34
ı		5668	. (Baumflück)	15	66
ı	40	5311 u.			
ı	1000	5342	. Frauenbirnbaummeg	28	25
١	41	5452	, in der Langwies	20	98
ı	87	6930/31	" im Flemig	31	82
ı	0.	0000,01	in der hr. Eich	89	02
-	504		그는 맛이야 하지만 맛이지 않는데 하는데 하는데 이렇게 되고 하는데 없다.	09	
- 18		DI- M			

Die Berpachlungsbedingungen konnen im Ralbaufe, 3immer 22, mabrend der Dienstflunden eingefeben merden.

Bufammenkunft um 8 Uhr pormittags, am Marien. brunnen an ber Ronigsteinerftraße. Bleichzeitig merben auf bem Gland verhauft: ctrca 1750 qm Mais und zwei Morgen Dichmurg.

Oberurfel (Taunus), den 8. Geplember 1933.

Der Magiftrat. 3. V .: Bortmann.

"Dentt an die Stiftung für Opfer der Arbeit!"

Einzahlungen an die Reichstreditgefellichaft 21.-6., Berlin 98. 8, Behrenftr. 21/22, fowie auf beren Reicho. Sanfgirotonto und beren Boftichedfonto Berlin 120 anter Ungabe ber Kontobezeichnung "Stiftung für Opfer Der Urbeit".

Bad Homburger Menejte Rachrichten

Beilage gu Dr. 213 vom 12. Gept. 1933

Gedenftage.

13. September.

1830 Die Dichterin Marie v. Ebner-Efchenbach auf Schlog Bislavit in Mahren geboren.

1863 Der Abmiral Frang v. Sipper in Beilheim, Oberbagern geboren.

1877 Der Forfchungsreifenbe Bilbelm Gilchner in Dunden geboren.

Sonnenaufgang 5,29. Wenbaufgang 22.44

Sonnenuntergang 18,21. Monduntergang 15,59.

Die Brandfalaffrophe von Defcelbronn

Das Jeuer eingedammt. - Pioniere iprengen die Irummer. - Millionenfcaben und Elend der Bevolferung.

Bforgheim, 11. September.

Dem Brand in dem badifchen Ort Deichelbronn bei Pforzhim find insgejamt 203 Gebäude zum Opfer gefallen, barunter 83 Wohnhaufer. Der Gebäudeichaden beziffert fich auf rund erbetter Million Mart. 100 Jamilien mit 357 Ropfen find obbachlos.

Rad Mitternacht war die unmittelbare Bewalt des Jeuers gebrochen, doch war die Befahr noch nicht befeifigt. 3mar hatte fich der ftarte Wind, der fo viel jur Musbretfung der Flammen beigetragen hatte, gelegt, boch brachen überall aus den Brandflatten immer wieder Flammen auf. Um die Gefahrenherde abriegeln ju tonnen, murde die Dio-niertompagnie aus Ulm angefordert, die Sprengungen pornehmen follte. Die Rompagnie traf am fruben Montag-morgen ein und ging fofort an die Arbeit.

Die Dioniere fprengen

Ihrer Arbeit gelang es, bas Feuer einzubammen, allerdings muffen einzelne Saufer, Die immer noch Befahrenherbe bilden, niedergeriffen werben, desgleichen Mauern und Ramine, die einzufturgen brohten. Mus ben Trummern jungeln ba und dort immer noch die Flammen und bringen Raudwolfen.

Das Bieh tonnte in den verfügbaren Ställen des Ortes untergebracht merden. Die Brandftatte ift in weitem Umange abgesperrt. Im Orte felbft darf megen ber Sprengungen niemand die Strafen betreten. Bahrend ber Rache hielten Boligei, SH und GG die Made über das im Freien lagernde Mobiliar.

MIs Brandurfache mird fahrläffige Brandftiftung angenommen. Die Bitwe Bratenftein, in beren Edjeune Der Brand jum Musbruch fam, und ihr Sohn find porläufig festgenommen morden.

Dilflofe Motorfprigen

Rurg nach bem Feueralarm find auf bem Brandplat Landrat Beng aus Bforgheim jowie Boligeidirettor Beim und Bertreter ber Staatsanwaltidaft, ferner Oberburger. meifter Rurg.Bforgheim, fpater auch ber. Boligeioberft Baterrodt mit ben Spigen ber Rarloruber Boligei ericbienen.

Muf der Strafe von Riefern nach Deichelbronn flanden feche Motoriprinen, die megen tataftrophalen Baffermangels und infolge der ichwierigen Drudverhaltnife untalig bleiben mußten. Zuweilen sehlte es sogar an Trintwasser. Das Wasser mußte auf Juhrwerten in Quellensässern herbeigeschaft werden. Inzwischen fraß sich das Feuer immer weiser sort. Troch todesmutiger Anstrengungen der Jeuerwehr. Bolizei und SU war es unmöglich, das Jeuer einzu-

Man hatte u. a eine vier Ritometer lange Echlauchleitung von Riefern her gelegt, um bas Baffer ber Eng berangubringen. Bei ben Boldgarbeiten gab es gahlreiche Rauchvergiftungen, davon einige ichwerer Ratur Much maren einige fleinere Unfalle zu verzeichnen. Menfchenleben tamen glidlicherweise nicht zu Schaben.

Reichoftatthalter Bagner und Murr am Ort

Un der Brandftelle fand fich im Laufe des Rachmittago auch der Leiter der Landesstelle Baden-Bürttemberg für Boltsauftsärung und Bropaganda, Moraller, ein. Balt nach 18 Uhr erschien auch Reichsstatthalter Robert Wagner in Begleitung des Unterricktsministers Dr. Wacker und des Karlsruher Oberbürgermeisters Dr. Jäger. Die Herren nahmen in solt dreiftsblassen Mosantschiede Wieden Sch men in fast breiftundigem Aufenthalt die fürchterliche Si-tuation in Augenschein. Der Reichsstatthalter verließ ber Ort, nachdem er dem Bürgermeister Diehlmann und burch Diefen ber gefamten Einwohnericaft feine perfonliche aufrichtige Unteilnahme an bem fdweren Schichialsichlag, wie auch bie Teilnahme ber babifchen Regierung ausgesprocher hatte. Der Ort murbe im Jahre 1905 von einer Brandtata. ftrophe heimgefucht. Damals fielen bem Feuer eine 15 2luwefen gum Opfer.

Much ber mürttembergifche Reicheftatthalter Durr tra

an ber Branbftate ein.

Badene Bilfe für die Gefcadigten

Der R ichsstatthalter in Baden ist mit der Regierung Montagnechmittag erneut in Oeschelbronn eingetroffen, um sich vom Candrat und dem Bürgermeister über das Schidial der Brandgeschädigten und die weiter zu ergreisenden Massnahmen Bericht erstatten zu tassen. Auf Antrag des Ministerpräsidenten hat das badische Kabinett vorläusig 20 000 Mart zur Bersügung gestellt, nachdem der Reichsstatthalter bereits am Sonntagabend an der Brandstätte 10 000 Mart gespendet hat.

Die Generwehren 2 und 3 jund, wie aus, Stuttgart gemelder wird. Montagnadmittag von ber Brandftatte De delbronn nach Stuttgart gurudgefehrt. Der Brand in Defchelbronn ift noch nicht völlig eingedammt, doch besteht für eine weitere Ausdehnung bes Brandes feine Geinhr mehr. Die Rundfuntmelbung, bag bas Teuer erneut ausgebroden fei, mird als unrichtig bezeichnet. Burgeit werben noch Sprengungen vorgenommen.



Batrouillenfernfahrt Berlin-Runden-Berlin. er Start einer ber an ber großen Rabfernfahrt Berlininden-Berlin teilnehmenben St. - Mannichaften am Ren follner Stabion

Expresquivertebr durch Frachtflugzeuge

Die erften Majdinen in Muftrag gegeben.

Berlin, 11. September.

Der Frachtvertehr ber Deutschen Reichsbahngesellichaft sted grandeterent ober Deutiden Reidsbadingerendagi steht vor einer bedeutsamen Umgestaltung. Auf einer Reihe von Sisenbahnstreden hat der bedauerliche Berlehrsrück-gang zum Aussall schnellsahrender Jüge geführt. Um den Exprehautverkehr auch fünstig pünktlich bedienen zu kön-nen, wird die Reichsbahn demnächst aus einigen Streden auf benen bejonders reger Exprefigutvertehr befteht, mehrmotorige Frachtflugzeuge einftellen, beren Beidwindigfeit über bem Durchichnitt ber heutigen Frachtflugzeuge liegt.

Die von der Reichsbahn eingerichteten Frachtflugftret. ten für Exprefigutverfehr follen von der Lufthanfa betrieben werden. Die erften Mufter ber mehrmotorigen Frachtfluggenge, Die auf Diefen Streden eingefest merben, haben Die Dorniermerte in Friedrichshafen in Auftrag erhalten. Gine folde Frachtflugftrede mird amifchen Berlir und Ronigoberg eingerichtet merben, auf ber bie Dafchiner mahrend ber Racht verfehren. Die Strede bient dazu, der Musfall des D. Juges Berlin-Rönigsberg (ab Bahnhol Friedrichstraße 19,31 Uhr), der der Königsberger Geschäftswelt die Berliner Bost bereits zur erften Juftellung gebracht hatte, wieber auszugleichen.

Marne Gedentfeiern in Franfreich

Paris, 11. Sept. In Meaur, Rancy und Congmy murben Marne. Bedentfeiern abgehalten.

Bei der Bedentfeier in Meaug hielt Benfionsminifter Millet eine Rede, in der er behauptete. Deutschland habe auf leinen imperialistischen Willen nicht verzichtet. Frant reich muffe sich vor Anglt hüten, denn dodurch werde die Befahr nur vergrößert. Frantreich diene, indem es feine Berteibigung fichere, ber Sache ber Demofratie und ber 3i-

Drei Automobiliften fahren in den Tod

3wei italienifche, ein frangofifcher Rennfahrer verungludt.

Monga, 11. September.

Ein grähliches Automobilungliid, wie es in diesem Ausmaße in der Geschichte des Sportes noch nicht zu verzeichnen war, ereignete sich im Großen Preis von Monza bei Malland. Drei der bekanntesten Auto-Rennsahrer, die beiden Italiener Campari und Borzachini und der Frangole Graf Cyantowiti, ber vor wenigen Mona-fen auf der Berliner Hous einen neuen Stundenweltreford aufgeftellt hatte, find das Opfer ihres Berufes geworden.

Rambem der erfte der drei if.Rilometer Borlaufe glatt verlaufen war und von Graf Cantowiti auf Bugatti mit 181,555 Stundentilometern vor Moll gewonnen wurde, fam es im zweiten Borlauf zu ber unbefchreiblidgen Rataftrophe. Campari (Maferati) führte 150 Meter vor dem Felbe in rafender Sahrt.

In der großen Kurve der 4,5 Kilometer langen Rund-ftrede murde der Bagen aus der Bahn geschleudert und überschlug sich. Die dichtauf folgenden Borgacchini (Malerati), Caftelbarco und Barbieri jogen mit aller Kraft die Bremfen, dabel wurden die Wagen von der Wucht diefes icharfen Eingriffs in die Luft gehoben, überschlugen sich mehrmals und schlugen mit hartem Krachen auf die Bahn.

Die fofort herbeigeeilten Selfer tonnten Campari nut noch tot unter feinem Sahrzeug hervorziehen, mahrend Borgacchini und Caftelbarco fcwerverlegt ins Rrantenhaus gebracht merben mußten, wo Borgacchini balb barauf feinen Berlegungen erlag. Barbieri blieb wie burch ein Bunder unverlegt.

Trop diefes fdweren Unglude murbe die Beranftaltung fortgefest. Der über 99 Rilometer führende Enblauf begann dann mit einstündiger Berspätung. Die Juschauer standen noch unter dem Eindrud des Todessturges, aber das Interesse wendete sich wieder den Geschehnissen auf der Bahn gu.

Bis jur fällte des Rennens ging auch alles glatt, bis bann in der 10. Runde erneut der Tod ein Opfer forderte. Braf Cjantowiti, der die Spihe des Jeldes hatte, ver-lor an der gleichen Stelle, wo vorher Campari aus der Aurve gefchleudert murde, die Gewalt über feinen Wagen. Ein vieltausendstimmiger Ausschreit ging durch die Menge, als der blaue Bugatti in hohem Bogen durch die Cust sauste und mit einem stroh des Geschreics saut hörbaren Knall aus der Bahn landele. Durch den Anprall sing der Motor Jeuer, so daß es hier bei der Gesahr einer Explosion nicht moalid war, das Jeuer in folden. Erft nach geraumer Jell

fonnte man an die Rettungsarbeiten geben, wer jede tille war ju ivat. Graf Czanfowiti war bis zur Untenntlichfelt verbrannt. Es war natürlich jelbftverffandlich, daß die Rennleitung den fofortigen Abbrud, der Deranftaltung auordnete.

Acht Tote bei Caffiglione

Mreggo, 11. September .

In der Rabe von Caftiglione fuhr ein mit acht Perfonen befeister Araftwagen in den Berfonengug Floreny—Rom Das Auto wurde von dem Juge etwa 500 Meter weit mitgefchleift. Alle acht Infaffen des Wagens tamen

Drei Bergfteiger abgefturgt

Bontrefina, 11. September.

Um Big Gella fturgte eine führerlofe Bergfteigerpartle, beftebend aus brei Deutschen, ab. Giner ber brei tonnte bie Coag-sputte erreichen, von mo aus er nach Bontrefina mel-Buftande gurudlaffen mußte. Um 15,30 Uhr brach bann von Bontrefina aus eine Rettungstolonne auf. Gie erreichte Die Unfallftelle bei Sturm und Schnee fruh um 2 Uhr und tonnte ben verwundeten Touriften fofort die erfte Silfe guteil werden laffen Da das Sturmwetter anbielt, mar Die gange Molonne genötigt, am Big Gella gu übernachten und fonnte den Abstieg erst um 6 Uhr frub antreten. Die Ber-legungen der beiden find nur leicht. Tropbem maren fle, wenn die Führertolonne nicht rechtzeitig eingetroffen mare, in höchfter Lebensgefahr gemelen.

Dr. Len und Erg. Bottai in Offen

Effen, 11. September.

Bon Roln tommend traf der Führer der Deutschen Mrbeitsfront, Dr. Len, mit bem fruberen italienifchen Rorporationsminifter Erg. Bottai in Effen ein. Die Berren mursen von der Gauleitung begrüßt. Co folgte eine Beflichti-gung ber Rruppichen Berte.

Die Arbeitstagung der Deutschen Arbeitsfront in Koln erhielt dadurch eine besondere Rote, daß an ihr der frühere italienische Korporationsminister Erzellenz Bottai als Ehrengast teilnahm und einen erschöpfenden Ueberblick über die sozialen Verhältnisse in Italien gab. Er sei überzeugt, so sührte er u. a. aus, daß ebenso wie der Faschismus auch der Nationalsozialismus als einziger dazu berusen seitsgeber und Arbeitnehmer in einer großen Arbeitsfront zusammenzusassen um Wohle des gesamten Volkes. Der Führer, der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Len, dantte Erz. Bottai sür seinen Vortrag und erklärte, den Arbeitsfrieden und das Blühen der Wirtlichast jenseits des Brenners auch in Deutschand zu erreichen, das sei sein heißestes Berlanden Deutschand zu erreichen, das sei sein heißestes Berlanden in Deutschland gu erreichen, bas fei fein beifeftes Berlangen. Bum Schluß führte Dr. Len aus, bag er feine gutunftige besondere Mufgabe barin febe, bem Bolle eine neue Befellichaftsortnung ju geben.

Staatsbegrabnis für die SA-Manner

Dortmund, 11. September.

Im Auftrage bes Ministerprafibenten Boring teilte bet preußische Staatssetretar Grauert bem SU-Bruppenführer Schepmann-Dortmund telephonisch mit, baf bie preußische Regierung für die verungludten neun Bochumer SU-Ranner ein Staatsbegrabnis bewilligt habe.

Bleichzeitig ließ der Minifterprafident feln Beileid aus-iprecen. Beitere Beileidstelegramme find eingegangen von Reichsinnenminifter Dr. Frid und Reichsiginifter Dr. Der GM-(Bruppenführer hat angeordnet, bag famtliche Standarten und Sturmbanne ber Su-Bruppe Beftfalen für die Dauer von vier Bochen Trauerflor gu tragen haben.

Die Urfache des Unfalls war noch nicht festgustellen. Das SU-Sportfest der Standarte 53 in Solingen Balt wurde auf die Rachricht von dem Unglud gegen 3 Uhr abgebrochen. Standartensührer Schönhöff hielt dobei eine gebrochen. Traueransprache, nach ber Die einzelnen Sturme in ihre Seimat entfallen wurben.

3mei ber verungludten Su-Leute ichmeben in Lebensgefahr. Bon ben 15 Beichtverlegten blieben vier in Solingen, mahrend 11 in bas Rrantenhaus nach Bochum transportiert murben.

Beileid des Reichsprafidenten.

Der herr Reichsprafibent hat aus Unlaß bes ichweren Berfehrsunfalles bei Solingen an ben Burgermeifter von Solingen folgendes Telegramm gerichtet: "Tieferichlittert burd bie Radridt von bem ichheren Rraftwagenungliid. bem 46 Gu. Leute jum Opfer gefallen find, bitte ich ben Sinterbliebenen ber Berungludten meine bergliche Teil-nahme, ben Berlegten meine beften Bunfche fur balbige Wiederberftellung gu übermitteln.

Politisches Allerlei

Saarlandifche Trenefundgebung

Um Deutschen Ed bei Mettlach, unterhalb der Budmt-nus-Rapelle bei Reuchingen wiederholten 3000 Saarlander den Treueichwur von Rubesheim.

Befechtsübungen der Jlotte in der Oftfee.

21m 14. und 15. September findet eine Befechtsübung ber Flottenfeeftreitfrafte unter Leitung bes Chefs der Marine-leitung in ber westlichen und mittleren Oftee ftatt. Bom 15. September nachmittags bis 18. September mittags werben die an ber lebung beteiligten Geeftreitfrafte ben Safen pon Billau jur Brennftoffergangung und Rube anlaufen.

Preugens Intendanten ju Goring berufen.

Bie der Angriff meldet, find famtliche Intendanten, gegebenenfalls deren erfte Stellvertreter, von Minifterprafi-bent Göring nach Berlin in den Breußischen Landtag ge-rufen worden. Minifterprafident Göring und Rultusmini-fter Ruft werden bei diefer Belegenheit Ansprachen halten Den Borfit der Tagung wird Staatstommiffar Sintel führen.

16 bulgarifde Rommuniften jum Tode verurteitt.

In der nordbulgarifden Stadt Schumen wurden wegen tommuniftischer Propaganda und Zellenbildung innerhalt der Garnison 16 Personen jum Tode verurteilt, seche Angeflagte zu 16 Jahren, 13 zu 8 Jahren Zuchthaus und 14 zu Zuchthausstrafen von anderthalb bis funf Jahren.



7) Rachbrud verboien.

"Schmatt fie am Enbe?" fragte Marga angfilich. "Sie wiffen, wie wir Gutsbesiter bem Rlatich ausgesett find. Es war febr leichtfinnig von mir, fich mit Ihnen hierher gu fegen."

"Burchten Sie ben Rlatich fo febr? Bas tann er uns antun?"

"Bas er une antun tann? - Ach ... Marga feufste und wurbe rot. "Gewiß mehr, ale Gie benten, herr howell."

"Beshalb ?" fragte er betroffen.

"Ich tann nicht bavon fprechen, wirtlich nicht. Glauben Sie mir nur, bag une ein Gerebe über unfer Jufammenfiben bier in eine febr ichredliche Lage bringen fann."

"Aber wer, wer foll ein foldes Intereffe an und baben?" Er fpurte ihre tiefe Unrube, Die fich nun auch auf ihn übertrug. Er nahm ihre Sand und fagte bringlich: "Reben Sie boch offen zu mir, Fraulein Marga! Ben fürchten Sie fo febr? Ber foll und fchaben wollen?"

Um Margas Mund ging ein bitterer Bug. Gie machte ibre Sand aus ber feinen frei und fagte turg:

"Jebenfalls jemand, ben Sie recht gut tennen." Erftaunt fab er fie an. Seine fragenben Grauaugen fanden fich im Spiegel ihrer braunen Augen wieder. Sie faben fich feft an und tamen nicht mehr voneinanber.

"Das tlingt ja fonberbat, Fraulein Marga, fonberbat bofe."

Es entstand eine lange Paufe. In Margas Ropf stürmten Gebanten wie wilbe Bolten. Der lange gurudgehaltene Berbacht, helmut höwell tonne ein gleiches Spiel mit all bem hübichen Beiwert: morgenbliches Treffen auf ben Felbern, vielleicht sogar mit heimlichem Geplander in bieser holunderede auch mit Ebna getrieben haben, solch Berbacht belam jeht Macht über sie. Bober sonst hatte Ebna ben tollen Mut genommen, sie wie eine sreche Rebenbuhlerin mit ber Baffe zu bebroben?

Die Vorstellung bavon hatte sie seit ber Szene unabtässig gequalt. Und sie gestand sich jest erft ben wahren, tieferen Grund ihres Berzichts auf ben Morgenritt in ben Vorgstedter Bald ein. Der mißtrautiche Gebante gegen ihn, er musse auch Edna ein Recht auf sich gegeben haben, bieser Gebante war es, ber ihr ben Ritt verbot. Erst in zweiter Linie tam die Furcht, Erna tonne sich in ihrer Bilbheit zu einer Umat hinreißen lassen.

Jest erichien Frau Schon mit einem Tablett flirrenber Taffen. Sie stellte die Raffcetanne auf den Tifch und feste mit liebevoller Gebärde den Quartfuchen vor howell hin. Alles geschab sehr laugsam, und mit vielen Mutmaßungen über das Wetter für heute und morgen und die ganze nächte Zeit.

Sowell fagte: "Sm, hm!"

Marga fcwica.

Mis die Birtin nichts mehr auf bem Tifch zu webeln und zu ordnen fand, verfchwand fie fcwerfallig.

"Sie waren fo heiter, und jest find Sie fo traurig geworden, daß ich gar nicht weiß, wie ich mich in Ihnen gurechtfinden foll", fagte howell nachbentlich.

Marga mußte innerlich zugeben, baß er recht hatte. Als fie ihn vorhin auf bem Feldweg traf, war ihre Freude an bem Biedersehen so groß gewesen, daß sie alles vergeffen hatte, was seit bem Geschehnis mit Edna unabläffig an ihr bohrte. So mächtig war also das Gefühl, das sie jür ihn empfand?

Sowell betrachtete feinen Ruchen, bann fagte er: "Bas Sie mir ba gejagt haben, bas ift für mich alles :atjelhaft! Und ich laffe Sie nicht eber weg, bis Sie mir

Huftlarung gegeben haben, Fraulein Marga!" Er jog ihre Sand an feine Lippen und hielt fie bann

mit gartem Griff feft.

"Ift es Ihnen wirflich jo ratfelhaft?" zweifelte Marga. "Birflich!" rief er. "Ich bore einen Borwurf aus Ihren Borten, und boch verbiene ich nichts weniger als

"Dann muß ich offen fein!" fagte Marga mit flarem Blid. "Bitte, horen Sie mich an: haben Sie neben mir noch anbere Reiterinnen manchmal erwartet? Gibt es fein junges Dabchen, mit bem Sie geflirtet haben?"

Seine Augen blidten offen in die ihren, um feinen ge-

"Rein, nein, Fraulein Marga! Unschuldig wie ein Baby am erften Geburtstag."

"Sie vergeffen vielleicht febr fcnell!" fagte Darga ein

wenig fpottifch.

"Brufen Sie mich, ob ich so schnell vergeffe!" rief er scherzhaft und bebeckte die Augen mit den Sanden. "Bor mir fist ein Mädchen — nein, eine Rose... Rein, doch ein Mädchen. Sie hat braune Augen und goldene Funken im haar. Rase schmal und niedlich, Mund spottisch, Charafter schlimm, mistrauisch. Qualt mit Borliebe einen jungen Gutsbesieher, namens helmut. — Stimmt's?"

Er nahm lachend die Sande von den Augen. Seine weißen Bahne blitten im braunen Geficht.

Dod) Marga tonnte nicht mitlachen. "Ach, Sie wollen ausweichen. Sagen Sie mir offen: Bas ist zwischen meiner Schwester Ebna und Ihnen geschent"

"Fraulein Ebna?" sagte er erftaunt, und wurde berlegen. "Aber nichte! Sie erschreden mich dirett! Das beißt... Im letten Binter, als ich Sie noch gar nicht tannte, habe ich Ihre beiben Schwestern auf einem Fest getroffen. Es war mein erster frober Abend nach Monaten voll unüberwindlicher Sorgen mit dem Gut, das doch eine neue und fremde Aufgabe für mich war. Da habe ich mit Ihrem Fraulein Schwester getanzt und mich ein wenig ausgestagt bei ihr."

Er fcwieg jest.

"Und fonft nichte?" fragte Marga.

"Ich will ehrlich fein. Ich habe fle auch gefüßt. Sie ift ja ein fo ichones Mabchen, und ich war gang verdurftet nach etwas Freude - bas ift alles."

"Und haben Sie fich feitbem nicht mehr mit ihr getroffent Und - vielleicht - oft gefüßt?"

"Getroffen wohl, wie man fich trifft: zufällig Einmal im Wagen mit Ihrem herrn Bater, ein paarmal auf Acldwegen, immer nur gang flüchtig, in Gegenwart meiner Leute."

"Dann begreife ich bas Gange nicht!" fagte fie, balb außer fich. "Es muß boch etwas gescheben fein, bas meine Schwester bagu bringt, mir ju broben!"

"Ihre Schwester!?" rief er und sprang auf. "Aber bas ift ja entsehlich! Bas babe ich Ejel ba angerichtet!? Ihre Schwester ift es, Die Ihnen mit einer Baffe brobt?"

Er glitt auf Die Bant, auf der fie fak, Dicht neben fie. Gie nidte nur.

"Und wie? In welchem Zusammenhang?" rief er außer fich.

"Im Zusammenhang mit bem Morgen, von bem ich Ihnen vorbin ergablte. Ale ich in ben Borgstedter Balb ritt und Sie nicht tras. Ale ich etwas sehr spat zurücktam, stand meine Schwester am Fenster ihres Zimmers und schof mit einer scharfgelabenen Baffe in einen Baumstamm. Dieser Schuft galt mir."

"Das ift ja - bas ift fchredlich!" fagte er in tiefer Betroffenheit. "Und mas - hat fie banach mit Ihnen gefprochen? Sagte Sie etwas in bezug auf mich?"

"Doch, doch, herr höwell! Fragen Gie mich bitte nicht weiter!"

Gin Edweigen entftand.

Spapen waren in ben holunderbuich gegenüber geflogen und befahen intereffiert ben Ruchen. Der himmel war gang tlar geworden. Die Sonne ichien in breiten Strahlen in bas grüne Berfted.

Sowell faßte Marga jest um die Schultern und 30g fie fanft an fich. "Das ift ein unfeliger Irrtum, und ich werde die erfte Gelegenheit benuten, um offen mit Edna über alles zu fprechen. Denn ich liebe Sie, Marga! Ich liebe Sie, und fein Gott und fein Teufel fann mir das nehmen!"

Er erfaßte ihr Geficht am Rinn und prefte bie Bippen

voll Inbrunft auf ihren blühenben Mund,
Sie wehrte ihm nicht. Sie fagte tein Bortchen mehr. Es ging alles mit ihr unter in biefen Minuten. Die hede mit ben weißen, buftenben holunderbolben wurbe jum grünen, tiefen Berließ, bas bie Sonne mit golbenen Siegeln verriegelt hatte. Die Spapen waren bie Bachter ba brüben, und bie Belt und ihr Beh waren gang weit.

"Liebst bu mich?" hörte fie ihn fragen. Sie legte die hand an feinen Ropf — einmal — gang gart. — Sie streichelte fein haar und sprach nichts, lieb ihm nur die willigen Lippen.

Die Spapen-Bachter fchrien: "Sieh, fieh, fieh!" Da tofte fie fich ans feinen Armen, die fie ftart umichloffen hielten.

"Seit wann ift bas?" fragte fie leife, mit einem unendlich glüdlichen Lachen.

"Seit — seit ich dich zum ersten Male gesehen habe. Es wurde mir einsach unvergestich. Du hattest euren Sund bei dir und lagft mit einem Spihbubengesicht unter einem Busch in der Gegend eurer Schuppen zwischen den Feldern — du weißt wohl. Und der Sund machte dasselbe Spihbubengesicht wie du. Ihr hattet einen Dachsbau entdedt und habt gewartet, daß der Dachs zum Vorschein kommen werde "

"Dachfe habe ich noch nie gefehen!" vernahmen beibe eine Stimme hinter fich. Die wachhabenden Spafen flogen babon. — Man war wieder auf ber Erbe.

Ein großer, grauhaariger Mann ftand ba und machte eine weite Schwentung mit feinem grünen hutchen. "Tag, herr howell Ich ftore boch wohl nich! Tag.

gnabiges Fraulein. Der herr Later wieber gefund?"
"Bar boch gar nicht trant, herr Appelichroth!" erwiberte Marga ungnabig und brebte bem alten Storenfrieb halb ben Ruden gu.

Der war weniger empfindlich, noch weniger ichweigfam und am wenigsten nüchtern. Auch jest ichien er ichon am lebenspendenden Biertisch gesessen zu haben, mahrend seine fleißige Frau ein großes Materialwarengeschäft allein besorgte.

"Bas fo Dachfe find, wiffen Sie, herr bowell, bie haben wir hier gang felten."

"Frechbachfe haben wir mehr!" brummte bowell und gab Darga einen Bint mit ben Mugen.

"Aber unfer herr Bürgermeifter bat fich einen Storch gegahmt. Das is auch was Seltenes."

Der Sandler fette die Unterhaltung fort, wahrend et fich ben Schweiß von ber Stirn wifchte. Er war an ben Eifch getreten und mufterte die beiden wie ein Gendarm; es fehlte ihm nur bas Rotigbuch bagu.

"So'n Storch is was Reigendes, wenn er einen nich ins Bein beißt, meine ich . . . * Und er begann ungeheuer über feinen Bit ju lachen.

"Appelichroth, Gie tommen mit Ihren Biertischwiten bier an ben falfchen Ort!" verwies ihn howell mit einer nichtachtenden Bewegung "Schämen Sie fich lieber was, ein ruftiger Mann, und am Morgen nicht bei feiner Arbeit. Bobl auch nicht mehr gang ftanbfeft — wie?"

Der Sanblet ftredte ben biden Ropf gegen ben Gutebefiger vor, ale wollte er ihn mit ber Stirn flogen.

"Sie brauchen mir fo was jar nich gu fagen, Sie icon jar nich! 3ch fteb prima - ich hab' nifcht auf ber Schulbenlifte fteben, herr! 3ch bin prima! ichrie er ploplich tos und folug auf ben Tifch, bag bie Taffen flapperten.

"Bir muffen geben, gnabiges Fraulein", fagte Cowell baftig; "es ift unmöglich, einem Betruntenen Rebe und Antwort gu fieben, wie es ihm gulame!"

In blefem Augenblid mar die Besterin des Lotals von hinten an Appelichroth berangetreten und hatte ibm einen Schlag auf den Ruden verseht, daß er wie ein wantender Baum nach vorwärts wippte. "Bas tun Sie bier? Bollen Sie mal augenblidlich die herrschaften ungeschoren lassen mit Ihrem Gesasel! Mann, wenn ich nicht bedächte, daß wir uns von der Schulbant ber sennen, du alte Arot, du — wat, bier meine Gäste belästigen, du Zwinegel, du!" Und sie verfiel ganz ind beimatliche Platt, indessen sie ibn mit Fäusten anpacte und wegschleppte.

Er ließ fich bae ohne weitere Biberrebe gefallen Ge war mertwürdig und ftimmte Marga zu ploblichem Gelächter: bas Bild ber beiben Diden, bie nach bem Saufe zu verschwanden.

"Wie peinlich ift mir bas. 3ch habe Gie gu Diejem Aufenthalt veranlaßt, Marga, und jest fommt fo ein betrunfener Rerl und fort une die icone Stunde."

Sie waren beibe aufgestanden und jogen fich gang in ben Schatten ber holunderhede jurud, wo niemand fie entbeden tonnte.

hier ftanden fie, Dicht zusammen, Die Sande ineinandergeschlungen. Er einen Ropf größer ale fie, nabe geneigt zu ihrem fußen Geficht.

"Marga, ich möchte dich jett ichon in unserer erften Stunde fragen, ob du meine Frau werden willst. — Aber ich tann noch nicht zu deinem Bater tommen und um deine hand bitten, so sehr es mich drängt. Du weißt, ich habe einen schweren Stand mit meinem ererbten Gut. Der Rlatsch wird ja nicht geschwiegen haben und auch zu dir gedrungen sein. Aber ich hoffe gewiß, wenn diese Ernte so glickt, wie es beute den Anschein hat, daß ich dann aus den allergrößten Schwierigfeiten beraus bin, und daß ich dann mit beinem Bater sprechen fann. Sage mir, willst du auf mich warten?" Er atmete tief auf. "Und willst du mir halten? In guten und in bösen Stunden?"

Marga legte ben Ropf an feine Schulter; ein Schelmenlächeln ging über ihr Geficht.

"Sundert Jahre warte ich auf dich - aber nicht langer.

"Das genügt", fagte er gludlich. "Dante bir, Marga; bas genügt fcon."

Bieber tußten fie fich. "Du", fagte Marga fchließlich, "ich glaube, es ift schon jurchtbar spat, und ich babe noch viele Beforgungen zu erlebigen."

"Ja, gewiß", fagte er zustimmenb. "Ja, gewiß. 3ch will nicht, bag bu meinetwegen zu hause Ungelegenheiten hast. Rur ein Bersprechen will ich bir noch abnehmen, Liebling: Morgen früh eine halbe Stunde Ritt mit mir, Trefspuntt haselnußhede an meinen Bersuchsselbern. — Du weißt — nicht mahr?"

"Mbgemacht!"

Marga lofte fich von ihm und ordnete ihr haar. Ihre iconen Augen ftanden voll Licht. Mit einem halb traumenden Blid überflog fie feine Geftalt. Diefer Mann wurde ihr nun fure Leben angehören.

Selmut Sowell ging jest ins Saus, um ju bezahlen. Grau Schon ftand, ben Ruchen ichneibend und anordnend, an ihrem Berfaufstifch und fab ihn ichmelgend an.

"herr höwell, nu tragen Sie mir bas bioß nicht nach baß ich ben beschmorten Kerl nicht gleich geschen habe. Das ist mir ja nun schredlich leid, vor bem gnädigen Fräulein solche unflätigen Reven. Ich habe ihn ja woht zurechtgestoßen — hier brin, tonnen Sie sich venten. Bor mir, ba läßt er sich ja noch was sagen. Beil er doch immer Letter gesessen hat, und ich Borlette, und da sind wir so zusammen durch die Schule getommen. Aber seine Frautann ja gar nicht mit ihm sertig werden. — Das ist schon ein Leiben mit den Männern!"

Sowell beruhigte bie gute Grau.

Draugen ftand Marga bei ben Rabern, rant und fcon wie ber Junitag felbft, und lachte ihm froh entgegen.

"Allfo Abmarich nach ber City!" rief fie. "Leb' wohl. Berr Bowell!"

"Billft bu mich lostwerben? - 3ch tomme aber bod noch ein Stild mit bir!"

"Baß es lieber", meinte Marga bebentlich, "Die Spione binter ben Fenftern von Riegburg haben icharfe Angen Sie feben fogar mehr, als zu feben ift." "Schon. Aber jest will ich wirtlich noch etwas bier

erledigen, nachdem du mich icon fo weit verichleppt haft." Sie ichwangen fich auf Die Raber und fuhren behutiam

Gie ichwangen fich auf die Raber und jugi gber bas holprige Pflaster.

"Bobin willft bu?" fragte fie. "Ich muß gu bem Bermittler, bem Bunglau."

"So?" fragte fie gebehnt. "Gehft bu bort öftere bin ?" Er murbe verlegen. Rot ftieg in feinen Raden.

(Sottlebung folat.)